毛主席語錄

在美國，另有一類人是真正有力量的，這就是美國人民。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千七百九十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛澤東主席十一月十七日下午在北京中南海會見了尼泊爾王國首相基爾提·尼迪·比斯塔。周恩來總理等參加了會見。圖爲會見時情形。（新華社北京十八日傳真照片）

毛主席會見尼泊爾首相

毛澤東主席十一月十七日下午在北京中南海會見了尼泊爾王國首相基爾提·尼迪·比斯塔。周恩來總理等參加了會見。圖爲毛澤東主席同比斯塔首相握手。（新華社北京十八日傳真照片）

昨晚在人民大會堂舉行答謝宴會

尼首相讚揚中尼和平友誼邊界
周總理指出兩國友好將更加强

中尼簽訂經濟技術合作協定　周總理尼首相分別簽字

【新華社北京一九七二年十一月十八日電】尼泊爾王國首相基爾提·尼迪·比斯塔和夫人今天晚上在人民大會堂舉行答謝宴會。

國務院總理周恩來，人大常委會副委員長郭沫若、阿沛·阿旺晉美，人大常委會副委員長、中尼友協會長周建人，外交部部長姬鵬飛，北京市革命委員會主任吳德，和林佳楣、于立群、王蘊如、許寒冰同志應邀出席宴會。

宴會廳裏並排懸掛着中國國旗和尼泊爾國旗。

比斯塔首相和周恩來總理在宴會上先後講話。

比斯塔首相在講話中說：「尼泊爾和中國是親密的朋友和友好的鄰邦。近年來，我們的友誼不斷在加强，在基於平等和互相尊重的永恒的友誼聯系中，雄偉的喜馬拉雅山把我們連接在一起，它構成了我們兩國之間和平和友誼的邊界。」他提議爲尼中兩國之間的永恒友誼乾杯。

周恩來總理在講話中說：「首相在北京期間會見了毛澤東主席，進行了親切友好的談話。我們雙方就進一步加强兩國的友好合作關係和共同關心的國際問題進行了誠摯友好的會談，取得了滿意的結果。首相閣下的訪問，爲進一步增進我們兩國人民之間的友誼和兩國的友好合作關係作出了新的貢獻。」他祝尼泊爾王國政府和人民，在維護民族獨立、國家主權和建設自己國家的事業中，不斷取得新的勝利。

陪同比斯塔首相和夫人訪問的尼泊爾駐中國大使蘇巴和夫人，外交部秘書卡特里少將，財政部秘書普拉丹和其他隨行人員，正在我國訪問的尼泊爾—中國友好協會會長普爾納·巴哈杜爾和夫人以及由他率領的尼泊爾—中國友好協會代表團，尼泊爾駐中國大使館外交官員和在北京的其他尼泊爾朋友出席宴會。

應邀出席宴會的還有：人大常委會委員胡愈之、羅叔章；政府有關部門，中國人民解放軍和對外友協的負責人韓念龍、蕭勁光、彭紹輝、陳慕華、陳潔、陳仁洪、于桑、謝北一、郭東坡、刁炳章、張彤、李學實、郭鐵、王丙乾、王星、趙正洪、王海容、馬仁輝、王冶秋、吳仲超、于會泳、浩亮、劉福、鄧崗、王撰、戴征遠、王守湘、楊驥、丁曇家璋。

各國駐中國使節也應邀出席宴會。

【新華社北京一九七二年十一月十八日電】中華人民共和國政府和尼泊爾國王陛下政府經濟技術合作協定今天在北京簽字。

國務院總理周恩來和尼泊爾王國首相基爾提·尼迪·比斯塔分別代表本國政府在協定上簽字。

尼泊爾方面參加簽字儀式的有：尼泊爾駐中國大使蘇巴、外交部秘書帕德馬·巴哈杜爾·卡特里少將、財政部秘書巴拉特·巴哈杜爾·普拉丹、尼泊爾駐拉薩總領事多爾·巴哈杜爾·比斯塔、首相調查官辛格、拉杰少校、外交部科長普蘇帕蒂·什雷斯塔、尼泊爾駐中國大使館一等秘書西瓦爾。

中國方面參加簽字儀式的有：人大常委會副委員長郭沫若、阿沛·阿旺晉美，中尼友協會長周建人，外交部部長姬鵬飛、副部長韓念龍，外經部副部長陳慕華，有關方面負責人寶松、楊公素、陳離劍、韓敘、張世杰、王珍、葉成章、顧鏞等。

抗議拖延戰爭 高呼「現在就撤出」口號

美國各地羣衆示威

支持越南立場促美政府立即簽字

示威遍及東西部各大城市　各階層各種族人民廣泛參加

【新華社北京一九七二年十一月十八日電】最近以來，美國各階層人民不斷舉行羣衆集會和示威遊行，支持越南民主共和國政府的嚴正立場，要求美國政府立即簽訂已經同越南民主共和國政府商定的協定。

就在十月二十六日越南民主共和國政府發表「關於目前越南問題談判情況的聲明」的當天，美國人民高呼着「現在就撤出」的口號，在華盛頓、紐約、波士頓和費城等二十幾個城市的聯邦大樓前面舉行了示威，抗議美國政府無理拖延簽署協定。華盛頓的示威羣衆在白宮外面設置了糾察線，他們揮動着標語牌，上面寫着：「要實際行動，不要空話——現在就撤出。」

十一月四日，數以千計的各階層羣衆在美國七個大工業城市舉行示威和集會，聲援越南人民的抗美救國戰爭。參加的有郵政、電訊、運輸等行業的工人，也有青年學生和被迫參加過侵越戰爭的退伍軍人；有白人，也有黑人、墨西哥族人、波多黎各族人和美籍亞洲人。

這一天，在美國大西洋沿岸的紐約，五千多人參加了遊行和集會。示威羣衆先分成三路舉行了序幕遊行。第一路遊行隊伍從南郵克斯區出發，第二路遊行隊伍從哈萊姆區出發，第三路遊行隊伍從紐約的西部出發。幾個小時以後，三路遊行大軍在第一百二十五號街和阿姆斯特丹馬路口匯合，繼續在市區遊行示威。示威羣衆舉着巨幅紅旗、藍旗和黃旗，上面寫着：「支持（越南南方共和國臨時革命政府的）七點和平建議」，「結束一切民族和種族歧視」，「團結一切可以團結的人打敗美帝國主義」。示威羣衆遊行到萊維特體育場後，舉行了抗議集會。在會上發言的人熱情讚揚越南人民在抗美救國事業中所取得的輝煌勝利，要求美國政府立即結束侵略越南的戰爭。

在美國太平洋之濱的洛杉磯，十一月四日爆發了三次示威。一千多名羣衆參加了抗議活動。當天上午，示威羣衆在工人居住區舉行了遊行。下午，示威羣衆在麥克阿瑟公園舉行了抗議集會。接着，示威羣衆乘車到距離洛杉磯五十英里的安大略城繼續開展抗議活動，示威羣衆舉着的標語牌上寫着：「現在就簽署（同越南民主共和國政府商定的）協定」。

同一天，美國中西部的克利夫蘭、代頓、底特律、芝加哥和密爾沃基等工業名城的工人和其他各階層羣衆，也舉行了類似的示威或集會。籌備十一月四日示威的組織還散發了大約一百萬份傳單。

十一月六日，紐約等地再次爆發了反對侵略戰爭的示威和集會。設在紐約的共和黨總統競選總部被示威羣衆封鎖了一整天。他們動員了一千七百名過路者打電報給美國總統，要求美國政府立即在已經同越南民主共和國政府商定的協定文本上簽字。許多被迫參加過侵越戰爭的退伍軍人，其中有的坐着輪椅，在時報廣場舉行了集會和遊行，抗議美國當局繼續進行侵略越南的戰爭。此外，從十月三十日到十一月八日，在紐約、波士頓、華盛頓、聖何塞、伯克利都曾先後爆發了類似的示威活動。示威羣衆强烈要求：「簽署協定，停止戰爭」，「停止國際種族滅絕」。參加波士頓示威的羣衆多達八千人，並同鎮壓他們的警察進行了搏鬥。

人民日報歡迎中盧兩國建交社論指出

祖國關心台胞生活民主權利

任何策劃「台灣獨立」的陰謀，都是絕對不能容許的，也是決不能得逞的。我們深信，台灣一定會歸還祖國懷抱！

【新華社北京一九七二年十一月十八日電】「人民日報」十一月十八日發表一篇題爲「歡迎我國和盧森堡建交」的社論，全文如下：

我國政府和盧森堡大公國政府經過友好協商，決定在互相尊重主權和領土完整、互不干涉內政和平等互利的原則基礎上，建立外交關係。中盧建交，符合兩國人民的共同願望和利益，在兩國關係史上揭開了新的一頁。我們對此表示歡迎。

盧森堡人民爲反對外來侵略和干涉，進行過英勇的鬥爭。第二次世界大戰期間，盧森堡人民積極參加反法西斯鬥爭，作出過自己的貢獻。這些年來，西歐一些國家聯合起來，抗衡超級大國對歐洲的爭奪，在這一鬥爭中，盧森堡也起了一定的作用。

中國人民的偉大領袖毛主席指出：「國無論大小，都各有長處和短處。」我們一向認爲，各國人民同我國人民進行友好交往，對我們是一個鼓舞，也是我們學習的良好機會。我們一定要遵循毛主席的教導，虛心學習各國人民的長處。我們主張，國家不分大小，應當一律平等，相互尊重。和平共處的五項原則應當成爲處理國與國關係的準則。任何一國的事，要由該國人民自己來管；全世界的事情，要由各國共同來管。我們堅決反對超級大國干涉別國內政，壟斷國際事務。我們的這一原則立場，在世界上得到越來越廣泛的同情和支持。

中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府。台灣省是中華人民共和國神聖領土不可分割的一部分。我們堅決反對「兩個中國」、「一中一台」、「一個中國、兩個政府」或類似的荒謬主張。任何策劃「台灣獨立」的陰謀，都是絕對不能容許的，也是決不能得逞的。中國政府關心台灣同胞的生活情況和民主權利。我們深信，台灣一定會歸還祖國的懷抱！

中盧兩國人民之間存在着傳統的友誼。我們祝願，中盧建交以後，我們兩國的友好合作關係將不斷發展，兩國人民的友誼將與日俱增。

本報特譯

初訪桂林

「每日新聞」記者 二村

以岡崎嘉平太爲團長的日中備忘錄談判代表團在北京會談完畢後，從十月下旬起，歷時兩週，到中國內地旅行參觀，行程是北京—杭州—上海—桂林—重慶—武漢—廣州，共達五千五百公里。對日本人來說，這是自從已故松村謙三率領的松村訪華代表團一九六四年春天到中國各地訪問的八年來第一次到中國內地訪問。岡崎訪華團隨行的每日新聞記者，通過攝影和文字記述了沿途旅程見聞，內容如下：

山水畫中描繪的高山，總是巍峨屹立，其狀陡險。這樣的山在日本只有長野縣戶隱連峯的極少數山嶺才是如此形狀，但是在桂林的周圍，全部是這樣奇秀挺拔的山峯。從飛機上俯瞰，只見紅土平坦的地面，一座座山巒平地直指天空，奇特的山中，美麗的灕江靜靜的自北而南悠然流淌。

桂林，自古就有「山水甲天下」之稱，是山水畫的故里。這座城市市區人口只有十八萬人，沒有大型工廠，車輛不多，只時有汽車、巴士和乘載許多人的卡車來往。消防局車庫擺着四五輛近代化的滅火車，予人以奇妙的印象。市區許多地方聳立着高度約二、三百公尺的岩山，到處聞到桂花的香味。整個桂林是一座美麗的花園城市。雖然是十一月了，在白天穿上裝還是要流汗。

我們到達桂林的第二天，就沿灕江而下，訪問五十公里外的陽朔。這段旅程坐船約需七小時，這段旅程從開始到最後，都能飽覽緊迫兩岸的岩峯，永遠不會感到膩煩。在船內，中國的青年沿途介紹桂林和灕江的風物，吟誦了許多詩句。從唐朝的杜甫到宋、明、清朝，喜愛桂林山水的詩人很多。據說到桂林來遊覽的，主要是東南亞的華僑，日本人和西方人很少到此。我們一行乘坐的船是桂林僅有的兩艘小火輪拖曳的大型遊覽船之一。

據引導我們遊覽的國際旅行社的嚮導介紹全先生說，這艘遊覽船從桂林下游到陽朔須時約七小時，如從陽朔上溯桂林就需時一天半（漲水期兩天）。這時因爲江水流速很高的原故。

在灕江上遊的小舟，使用細繩投入上游約十公尺的地方，再全家人出動順着繩纜將船拉去。據中國外交部新聞司從事翻譯的人員說，這些船家多屬客家人，他們以飼養鸕鶿捕魚爲生。

灕江中有大量草魚、鯉魚和鯽魚，不少水上生活者以捕魚爲收入手段。

沿江人民多屬於人民公社的生產隊，雖然在地上也有家，但更多人還是在船上生活。

桂林所屬的廣西壯族自治區，同越南民主共和國鄰接，境內少數民族很多。除壯族之外，還有苗、侗、瑤、毛難、京等許多個少數民族。全自治區的少數民族不過區人口的三分之一。昔日以畜牧和漁業爲主的各少數民族，現在也和漢族一樣，以農業生產爲主，各族之間和睦相處。

黃昏，我們在人民劇場觀看了中國國名的桂林技術表演，有少數民族演出的歌舞節目。

（譯自十一月十五日「每日新聞」）

喬冠華訪法抵巴黎

昨與法外長等會談

【據新華社巴黎一九七二年十一月十七日電】應法國政府的邀請，中國外交部副部長喬冠華十一月十七日晚乘飛機由倫敦到達巴黎，對法國進行訪問。

法國外交部秘書長埃爾韋·阿爾方、亞洲和大洋洲司司長亨利·弗羅芒—默里斯、禮賓司副司長讓·拉爾歇到機場歡迎喬冠華副部長。

【路透社巴黎十八日電】法國官方的消息說，中國副外交部長喬冠華今天在法國外交部逗留了近三小時，與法國外交部官員討論中國和法國的雙邊關係、聯合國的情況和印度支那的局勢。

喬冠華今天在法國外交部先與法國外交部秘書長阿爾方會談了兩小時，然後才與法國外交部長舒曼會談四十五分鐘。參加這兩次會談的還有中國駐巴黎大使黃鎮。

美越代表明天會晤

齊格勒拒評是否結束長期談判　却說會晤後還要同阮文紹商量

【路透社西貢十八日電】越南通訊社今天說，北越的談判代表黎德壽於星期一與美國總統顧問基辛格在巴黎舉行會談。

通訊社的一段報道說，黎德壽和北越巴黎和談代表團團長春水，將與基辛格舉行會談。

【美聯社華盛頓十八日電】美國總統顧問基辛格得到了尼克松總統最後的指示後，將於星期一在巴黎展開再一次和談。

白宮昨天宣佈，基辛格將於星期日飛往巴黎，與北越和談代表黎德壽舉行會晤。

白宮新聞秘書齊格勒拒絕預測這次秘密會談是否會結束長期的談判程序，但他說，他預料這次會談會持續數天。

齊格勒說，美國在這次秘密會談之後，會再與西貢政府商討，或者再與北越舉行會談，或者需要更長的時間。

廖承志會長會見日共同社社長等

鄧崗孫平化等參加會見

【新華社北京一九七二年十一月十七日電】中日友協會長廖承志今天下午會見了由日本共同通訊社社長福島慎太郎率領的共同社代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。

新華通訊社副社長鄧崗，有關方面負責人孫平化、單達析、劉福平、吳學文參加了會見。

李先念出席儀式

中國伊朗民航協定 雙方代表在京簽字

【新華社北京一九七二年十一月十八日電】中華人民共和國政府和伊朗政府民用航空運輸協定今天上午在北京簽字。

國務院副總理李先念出席了簽字儀式。

中國民用航空總局局長鄺任農和伊朗駐中國大使阿拉姆分別代表本國政府在協定上簽了字。

伊朗駐中國大使館公使銜參贊薩非尼亞和大使館其他外交官員，出席了簽字儀式。

我國外交部副部長何英，民航總局副局長馬仁輝，有關方面負責人曹克強、白雲、王建功等，出席了簽字儀式。

馬耳他發展計劃 中國將提供援助

雙方代表在馬首都簽字

【據新華社北京一九七二年十一月十七日電】瓦萊塔消息：中華人民共和國政府和馬耳他政府的代表，十一月十六日在馬耳他首都瓦萊塔簽署了關於發展計劃和中國向馬耳他提供技術援助的議定書。

中國駐馬耳他大使劉溥、馬耳他聯邦和外交部常任秘書默斯分別代表本國政府在議定書上簽字。

中國綜合考察組組長張文成和考察組成員也出席了簽字儀式。

中國體育代表團前往阿爾巴尼亞

【據新華社北京一九七二年十一月十八日電】前往阿爾巴尼亞進行友好訪問的中國體育代表團，在團長姚頌明的率領下，今天下午乘飛機離開北京。

在聯合國教科文組織會議上
我代表揭露最新型殖民主義

凌青指出：當前有人打着「反帝反殖」的招牌，實際上幹着殖民主義的勾當：他們或者公然策動武裝侵略，肢解一個主權國家，或者對別的國家實行赤裸裸的軍事佔領，這是一種最新型的殖民主義，它具有更大的危險性和欺騙性。

【新華社巴黎一九七二年十一月十五日電】聯合國教育、科學和文化組織第十七屆會議十一月十四日舉行全體會議，討論這個組織對和平的貢獻以及關於消滅殖民主義的任務的決議。幾內亞、秘魯、厄瓜多爾、坦桑尼亞、埃及、伊拉克、阿爾及利亞和中國的代表在會上強烈譴責帝國主義、殖民主義和種族主義的侵略罪行，軍中各國人民保衛國家主權不受侵犯的權利。

幾內亞代表卡馬拉說，教科文組織應該「起草一個行動綱領以便消滅構成當代對和平最嚴重威脅的那些禍害，「我是指帝國主義、殖民主義和種族主義。某些國家自稱是什麼高級文化和文明的佔有者」，但卻在非洲、亞洲和拉丁美洲的和平居民中間播種恐怖和死亡。民族獨立是神聖的，正因爲如此，各國人民必須有權自由地發展民族文化，那些利用野蠻手段來阻止加強這個由聯合國和它的專門機構所莊嚴宣布的原則的人，不配同我們談自由與和平，因爲我們拒絕侵略者的和平。」他說，幾內亞政府「不斷致力於所有國家的自由、社會正義和有效的獨立，支持教科文組織採取的目的在於消滅新老殖民主義和種族主義的一切措施」。

秘魯代表斯馬托爾－邦迪說：「我們的國家遭受來自美國的壓力，它嚴重地威脅着我們國家的和平和獨立。」他譴責了美國對一些拉美國家採取經濟制裁的高壓手段，並且指出：「美國的措施是反對和平，反對第三世界國家的。這是一種對我們水產資源的經濟侵略，是新殖民主義的一種形式。」

厄瓜多爾代表阿爾瓦雷斯也指出，美國的這些措施是對他們國家的主權和自然資源的進攻，損害了他們國家的發展。他說：「我們譴責任何損害別國發展的行動。」

坦桑尼亞代表法拉伊在發言中指出：「正如法西斯主義是被打敗和摧毀的那樣，南非和羅得西亞的種族隔離和葡屬領土上的殖民主義，我們把它叫做帝國主義的殘餘，也必須由全世界愛好和平的聯合力量來加以摧毀。」他說：「自然，民族解放運動沒有別的選擇，只有進行浴血的獨立戰爭反對這些殖民當局。」

埃及代表埃爾瓦基爾在發言中譴責了殖民主義者和種族主義者的暴行，特別是以色列侵略軍在佔領區對巴勒斯坦人民所犯的罪行。

伊拉克代表阿齊茲・巴薩姆譴責以色列對敘利亞和平人民以及巴勒斯坦游擊隊和難民的野蠻進攻和戰爭罪行。

阿爾及利亞代表佩拉杰代表許多非洲國家，要求教科文組織邀請被非洲統一組織承認的非洲解放運動的代表參加這個組織的工作。他說，現在就同他們合作，這是教科文組織對反對殖民主義、種族隔離和種族主義可能作的最有效的貢獻。

中國代表凌青在發言中指出：「目前存在於南部非洲和其他地區的種族歧視和種族隔離，是帝國主義和殖民主義政策的產物。反對種族主義的鬥爭應當同反對帝國主義和新老殖民主義的鬥爭聯系在一起。只有徹底推翻帝國主義和殖民主義的統治，才能根除種族主義的禍害。」他說：「有些殖民主義者往往借空談反對種族主義的理論來轉移實際鬥爭的大方向。這值得引起人們的警惕。」

凌青說：「我們應當加強反對各種形式的殖民主義的鬥爭。當前有人打着『反帝反殖』的招牌，實際上幹着殖民主義的勾當：他們或者公然策動武裝侵略，肢解一個主權國家，或者對別的國家實行赤裸裸的軍事佔領，這是一種最新型的殖民主義，它具有更大的危險性和欺騙性。」

凌青在發言中表示，中國代表團堅決支持亞、非、拉國家代表捍衛國家主權、支持民族解放運動的正義立場和合理要求。

形成一個完整的醫療衛生網
穗醫療衛生事業迅速發展
全市醫療機構比解放前增加了十七倍
方便羣衆治病：假日開診上門診治設家庭病床等

【中國新聞社廣州十八日電】在毛主席的無產階級革命路線指引下，廣州市醫療衛生事業迅速發展。解放前的廣州，不但醫院很少，而且醫藥費很昂貴，勞動人民有病無法就醫。解放以後，廣州醫療衛生機構比解放前增加了十七倍，病床增加了五倍。市內除設有近二十所專科和中西醫各科齊全的綜合醫院外，每個街道居民點和郊區農業生產大隊有衛生站。在人民政府的關懷下，人民公社都有衛生院，工礦企業、街道居民點和郊區農業生產大隊有衛生站。在人民政府的關懷下，郊區人民公社的社員實行了合作醫療，人民羣衆的身體健康，得到了保障。

廣州市醫護人員，把革命精神和科學態度結合起來，不斷提高醫療技術水平。解放前病人作局部手術，要一個多小時，動手術時，成年人要局部麻醉，小孩要全身麻醉，還要住院，現在採用快速摘切法，七八秒鐘就能完成，而且不用麻藥，不要住院。解放前被認爲是大手術的胃大部分切除，骨節接駁等，現在已經是很平常的病例。解放以後，特別是無產階級文化大革命以來，廣州市的醫護人員不但成功地做過難度較大的腦顱手術、肝臟手術、斷肢離體三十二小時再植手術等，而且用新針療法和中西醫結合的方法治癒了癱瘓病、聾啞病、乙型腦炎後遺症、老年性慢性支氣管炎、急性心肌梗塞和血栓閉塞性脈管炎等等。近年來，廣州市的醫護人員還掌握了針刺麻醉技術，成功地作了肺葉切除、腎臟切除、全宮切除等二千多例大小手術。

遵照偉大領袖毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的教導，廣州市近幾年有九百多人到農村充實基層衛生隊伍。同時還先後組織了二萬多人次，深入廣東、雲南各地廣大農村巡迴醫療。他們風裏來，雨裏去，爬山涉水，爲貧下中農防病治病，受到羣衆的好評。廣州市第二人民醫院的醫療隊，在從化縣山區作巡迴醫療時，一天晚上，他們得悉有一位女社員患了孕毒症，社血壓升高，昏迷抽搐，全身浮腫。梁毅文等同志立即背起藥箱摸黑趕到產婦家中，給孕婦打針、服藥，並在床邊守護了十多小時，以後又經過短時期的精心護理，使瀕臨死亡的貧農女社員和她的嬰兒得救了。

在醫療設施方面，還創造了一套方便羣衆的醫療衛生網。現在，全市的各個街道和郊區人民公社……一些患了慢性病，又不便來醫院住院治療的病者，市內開設家庭病床，醫護人員定期上門診治。此外，廣大醫護人員還經常到附近工廠、街道送醫送藥上門，爲人民羣衆防病治病。

中國貨輪遠航非洲
載大米抵馬爾加什

【法新社馬爾加什首都塔那那利佛十八日電】馬爾加什「晨報」今天報道，從上海開航的一艘中國貨船，已抵達馬爾加什的塔馬塔夫港，載來了一萬噸大米。

馬爾加什與中華人民共和國十一月六日在北京簽署一份建立外交關係的協定。這艘中國貨船是十月十六日離開上海的。

將訪問上沃爾特和多哥
法總統明天赴非洲
預示非洲國與法將出現新關係

【路透社巴黎十八日電】法國總統蓬皮杜將於星期一離開這裏，前往前法國屬地的非洲國家訪問四天。這預兆將這些非洲國家與法國將出現一種新關係。

蓬皮杜將先訪問上沃爾特兩天，然後再到多哥訪問兩天。

這次訪問是蓬皮杜一九六九年當選爲法國總統以來，前往前屬非洲國家訪問的第三次。

去年，蓬皮杜曾前往毛里塔尼亞、塞內加爾、象牙海岸、喀麥隆和加蓬等國家訪問。今年初，他又在非洲進行第二次訪問，當時，他曾訪問尼日爾和乍得等國。

蓬皮杜今次的訪問地點，原定包括達荷美、多哥和上沃爾特等國，但由於達荷美上月底發生了一次軍事政變，因此，蓬皮杜決定延遲訪問達荷美。

日本人民珍視中國人民贈送的大熊貓

中國人民贈送給日本人民的一對大熊貓，在東京上野動物園展出後，日本電影、電視、攝影記者紛紛前往攝影，東京上野動物園展出後……的鏡頭。（新華社照片）

日本放寬外匯管制
旅客攜帶外幣出境已取消限制
匯往國外匯款提高至三千美元

【路透社東京十八日電】日本大藏省十七日修正關於貿易管理的大藏省令，大幅度放寬外匯管制，定本月二十四日起開始實施。此次放寬外匯管制的內容爲：（一）過去旅客出國時，每人准予攜帶出境的外幣以三千美元爲限，今後此項限制予以取消，凡經外匯銀行准予結匯者，均不加限制；（二）著作權等對價支付許可制予以廢除；（三）非居住者即短期旅客出國時准予兌回外幣的限額由現行二百美元提高至一千美元；（四）五千美元以下的贈款及捐款，無須經過許可；（五）匯往國外款限額由現行的一千美元提高至三千美元。

蘇聯最高蘇維埃下月開年終會議

【美聯社莫斯科十八日電】「真理報」今天宣佈，蘇聯最高蘇維埃已決定於十二月十八日召開年終會議。

蘇聯憲法規定一年舉行兩次會議，代表們於九月份舉行了兩天會議，那是一九七二年的第一次集會。

十二月份的會議，通常是聽取下一年的預算報告。

有人認爲，在蘇聯最高蘇維埃會議之前，……

美提出新經濟計劃
削減自由市場金價
建議西方十國中央銀行可在市場出售黃金
各國交易時使用「紙金」代替黃金進行支付

【路透社華盛頓十八日電】美國國會的經濟小組委員會今天提出一項計劃，這項計劃將削減自由市場黃金價格，並繼和對去年十二月達成的國際貨幣協議的修改。

這個關於國際外匯和支付的小組委員會，建議十個西方工業大國應該允許各中央銀行實行一九六八年以來首次在自由市場出售黃金，但是要禁止它們公開買進黃金，或是向南非買進黃金。

經濟小組委員會說，像削減自由市場金價一樣，各中央銀行自由出售黃金可能削減全世界的黃金儲備，並且有助於提前實現美國長期以來主張不再將黃金當作貨幣儲備資產。

這個小組委員會還建議，一旦新的國際貨幣協議締成，美國人應該獲准持有、購買或出售黃金。自從一九三三年以來，美國公民一直被禁止私人持有黃金，除非有對商業用途或製成藝術品。

這個小組委員會建議，用允許國際貨幣基金組織各國之間在進行所有交易時，接納使用特別提款權代替黃金進行支付的辦法，使特別提款權得以強硬。所謂特別提款權，即是國際貨幣基金組織下的紙金制度。

這個小組委員會說，一旦特別提款權成爲國際儲備主要資產，便可以打開消除黃金的特殊作用，使黃金像白銀、錫、銅或者白金一樣，成爲一種商品。

【新華社北京一九七二年十一月十六日訊】日內瓦消息：「關稅及貿易總協定」參加國於十一月一日至十四日在日內瓦舉行了第二十八屆會議，決定在一九七三年開始進行新的一輪國際貿易談判。

美國駐「關稅及貿易總協定」大使、美國貿易談判團特別代表威廉・皮爾斯十一月七日在會議上提出把全面廢除發達國家之間的工業品關稅作爲新的一輪國際貿易談判的目標。日本、瑞典和瑞士支持美國的建議，西歐「共同市場」成員國和英國則反對美國的建議。法新社十一月十日援引觀察家的話說，美國提出的這個建議是「針對歐洲經濟共同體〔即西歐「共同市場」—編者〕共同對外關稅的」，美國「紐約時報」十一月十日就這一建議刊載的一篇評論中說：「從根本上來說，這將意味着取消了共同市場成員國的主要優惠待遇，也就是取消了在共同的關稅壁壘後面的內部自由貿易。如果沒有了優惠制度，也就沒有很多屬於這個俱樂部的經濟特點了。」

會議最後決定於一九七三年九月召開參加國的部長級會議，進一步討論國際貿易談判的指導方針等問題。

「關稅及貿易總協定」是一九四七年簽訂的。到這次會議舉行時爲止，簽署這個協定的共有八十個國家。

北京雜技團抵伊朗
受到伊朗各界人士熱烈歡迎

【新華社德黑蘭一九七二年十一月十七日電】以王奐一爲團長、劉西林爲副團長的中國北京雜技團應伊朗體育組織的邀請，於十一月十七日上午乘專機到達這裏，對伊朗進行友好訪問。

雜技團在機場受到伊朗體操聯合會主席穆罕默德・塔吉・奈薩利，德黑蘭體操組織主席埃卜特哈杰少校，伊朗體育組織新聞和公共關係負責人埃特沙米以及伊朗體育界其他負責人的熱烈歡迎。

前往機場迎接的還有中國駐伊朗大使陳辛仁和夫人。

伊朗體操聯合會主席穆罕默德・塔吉・奈薩利致歡迎詞時說：「伊中兩國之間經常進行藝術和體育方面的交流，將加強兩國人民特別是兩國的文藝工作者和運動員之間的友誼。」

教科文會議昨決議
責以破壞耶城遺址
促立即停止進行任何考古挖掘

【美聯社巴黎十八日電】聯合國大會教育、科學和文化機構，今天通過一項決議，譴責以色列在耶路撒冷進行考古挖掘。

投票結果是五十四對三票，二十票棄權。

美國投票反對的這項決議是星期一由二十七個國家，主要是阿拉伯、穆斯林和非洲國家提出的。

星期一，委員會通過了這項決議，星期六，全體會議投票表決。

決議草案最初包括一項譴責以色列的政策，但是法國建議修改，取消政治部分。

決議要求以色列採取必要措施，認真保管一切遺址，建築物和其他文化財產，特別在耶路撒冷古老城市，停止對這個古老城市的特色，進行任何改變，並且停止進行任何考古挖掘。

庇隆遷阿根廷後將在市郊區居住

【路透社阿根廷布宜諾斯艾利斯十八日電】阿根廷前總統庇隆，今天離開機場酒店，驅車前往布宜諾斯艾利斯郊區的住宅，這是他的支持者買給他的蔽華住宅。

……要開蘇共中央委員會，而蘇共中央委員會已延期很久未開。

預料蘇共中央委員會討論的主要問題，是有關農業問題及共國家經濟影響的問題。

縱橫談
美國人民要求立即停戰

美國各地人民最近不斷舉行示威遊行和羣衆集會，要求美國政府立即同越南簽訂停戰協定，早日實現越南和平。

美國人民提出的口號，響亮有力，他們高呼：「現在就撤出！」「要實際行動，不要空話！」「現在就簽署協定！」這是美國人民的心聲。

侵越戰爭打了十幾年，在英雄的越南軍民抗擊下，美軍死傷慘重，在外則受到舉世正義輿論的譴責，加深了它與夥伴間的裂痕；在內則政治、經濟、社會等危機日深。美國人民，特別是知識分子、青年學生以至美國士兵，不斷掀起反戰運動，給予美國統治階層沉重打擊，使它處於內外交煎的境地。

美國當局終於被迫走到談判桌邊，而且同越南擬好了有關和平協定的草案，但是美方又出爾反爾，不肯依照約定日期簽字。上月廿六日越南正式披露了雙方談判的詳細情況後，美方還再催促美方遵守諾言，不要再玩弄拖延手法。爲了表明和平誠意，以嚴肅態度對待這個問題，越南又同意了美方的建議，同它再一次進行私下會晤。

現在全世界都在注視這次會晤。

據外電報道，在南越的近三萬美軍，不願再打下去，要求美國立即簽字的，不但僅是美國人民，從本月以來，瑞典、日本、英國、法國、西德等許多國家都有人民示威遊行，促美國停止侵越戰爭。

大勢如此，人心如此，美國如果仍不顧舉世的要求，拂逆時勢，那麼，它的處境必將更加被動，更加狼狽。

黎德壽前天已到巴黎，美越雙方代表的私下會晤據說明天即可開始。美國是否表現出誠意，儘快簽字，還是另生枝節，諸多延宕，在舉世人民注視之下，它將無所遁形。

杜君玉

印度老虎正當道
代替獅子作國獸

【法新社新德里十八日電】老虎代替了獅子作爲印度的國獸。

印度野生動物部主席、旅遊部長辛格今天對記者說，作出這一改變的原因是，印度發現都發現老虎，而只有一個邦發現獅。

美四少年做世界
汚辱一古稀老婦

【法新社美國費城十八日電】今天的消息，四個年輕人，大的十三歲，將一名八十四歲的老婦人鎖在她的寓所五天，對她進行毆打、強姦和摧折。

這四名青年人上星期六闖進老婦人家中，搶了老婦人交出的私蓄，還恐嚇她如果報警就要將她殺死，然後將寓所大門鎖上，帶了鎖匙離去。

警方說，他們在星期一、二、三、四連四天都回到老婦人家裏，並且一再侮辱她，包括用火柴燒灼。

警方又說，這名老婦人直到星期五才被發現，因爲她太害怕了不敢呼救。

這四名青年人已被拘留。

【美聯社巴西貝盧奧里宗提十八日電】星期五，這裏的一個垃圾場崩塌，估計有二百二十個垃圾拾荒者被埋，四人喪生。貝盧奧里宗提在巴西中部。

一年前，曾發生同樣事件，十五人喪生。當時這些人在雨中檢拾垃圾。

有人認爲，這次垃圾傾瀉是由於暴雨引起。當出事時，有幾人在垃圾堆中找食物和其他廢物。

了解一些民族解放運動的歷史
——四談讀一點世界史

史　軍

紅旗雜誌文章

蘇修、美帝兩個超級大國，像兩片夾肉的麵包，到處要夾肉吃。它們不但魚肉廣大亞非拉的中小國家，而且對它們在歐洲、亞洲、北美和大洋洲的「盟國」也實行「弱肉強食」的政策。蘇修正在處心積慮地想進一步把它的勢力範圍伸進西歐。這樣，在蘇、美兩霸與社會主義國家之間，存在着兩個中間地帶，第一中間地帶是廣大的亞非拉國家，這些國家過去遭受殖民主義、帝國主義的侵略和壓迫，今天正在繼續進行着反帝反殖特別是反對兩個超級大國的英勇鬥爭。第二中間地帶包括除蘇、美兩霸以外的西方和東方一些主要的資本主義國家，它們今天也不同程度地受到兩霸的控制、干涉和欺侮，與兩霸也有很多日益發展着的矛盾。蘇、美兩個超級大國稱霸世界的野心和侵略罪行，激起全世界人民羣起而攻之。不僅第一中間地帶，而且第二中間地帶的國家也正在以不同形式在不同的範圍內聯合起來，反對超級大國的強權政治和霸權主義，這是世界歷史發展的一種趨勢。

世界各國人民反對殖民主義、帝國主義和霸權主義鬥爭的歷史經驗告訴我們：老殖民主義是紙老虎，帝國主義是紙老虎，超級大國也是紙老虎。當年稱霸世界的英帝國主義，是那樣的耀武揚威，但是不過二三百年，到了第一次世界大戰，就衰落了。第二個稱霸世界的是美帝國主義，在第一次世界大戰後，它把侵略的魔爪伸到世界各地，也是不可一世。但從二十年代到七十年代，也不過半個世紀多一點，而今這個紙老虎早已被世界人民所戳穿，從其頂峯上跌落了下來。今天，蘇修社會帝國主義表面上氣勢洶洶，張牙舞爪，其實也是內外交困，危機四伏，坐在火山口上。「修正主義蘇聯也是紙老虎」（「毛主席在一九六四年一月三十日的一次談話」）只要全世界人民分清真假朋友，不怕壓、不怕嚇、不受騙，挺起腰杆，堅持鬥爭，就一定能夠戰勝蘇修的侵略、威脅和控制，使它現出紙老虎的原形。

反面、成功和挫折的歷史經驗所反覆證明了的。今天，蘇修社會帝國主義打着「國際援助」的幌子，把自己反革命的修正主義路線強加於人，一切被壓迫民族，亞非拉國家和人民，如果不堅持自力更生、獨立自主的原則，就會被動，就沒有出路。毛主席指出：「我們的方針要放在什麼基點上？放在自己力量的基點上，叫做自力更生。」自力更生，就是要把馬克思列寧主義的普遍真理同本國的革命實踐結合起來，制定符合本國國情的正確的路線、方針和政策；自力更生，就是要依靠本國的人力物力，自己動手，不斷克服革命過程中必然會遇到的種種困難；自力更生，就是要廣泛發動和緊緊依靠本國廣大人民羣衆，特別是工農基本羣衆。今天，兩個超級大國爲了稱霸世界，既爭奪又勾結，不斷策劃各種陰謀詭計來扼殺民族解放運動。被壓迫民族、被壓迫人民必須堅持獨立自主、自力更生的原則，以打破各種複雜困難的局面，粉碎各種破壞民族解放運動的陰謀詭計，贏得鬥爭的勝利。

任何新生的力量戰勝腐朽的勢力，都有一個反覆鬥爭的矛盾轉化的長期過程。被壓迫民族爭取民族解放的道路，也必然是十分艱苦、充滿曲折的道路。但不管道路如何曲折，前途總是光明的。認識和掌握這條歷史規律，是革命人民取得鬥爭勝利的一個重要條件。鬥爭的長期性、艱巨性，必然會使革命的人們經受種種困難和挫折。但正是這些困難和挫折，使他們提高了鬥爭覺悟，鍛煉了革命幹部，積累了革命經驗，從而保證了革命在更加深厚和廣闊的基礎上發展、壯大。中國人民爲了推翻帝國主義、封建主義和官僚資本主義的統治，經過一個多世紀的長期鬥爭，直至一九四九年才取得中國人民大革命的偉大勝利。英雄的越南人民爲了民族的獨立和解放，從十九世紀中葉以來，也進行了一百多年的英勇鬥爭，先後打敗了幾個殖民侵略者，特別是把美帝國主義打得狼狽不堪，爲全世界人民樹立了堅持長期鬥爭的光輝榜樣。革命的人們只要樹立長期鬥爭的決心和必勝信心，堅持不懈，百折不回，就一定能夠排除萬難，爭取民族解放的徹底勝利。

偉大領袖毛主席指出：「我們現在正處於世界革命的一個新的偉大的時代。亞洲、非洲、拉丁美洲的革命風暴，一定將給整個的舊世界以決定性的摧毀性的打擊。」全世界被壓迫和被壓迫人民的解放鬥爭，一切受到一兩個超級大國侵略、控制、干涉和欺侮的國家的反霸鬥爭，同全世界無產階級的革命鬥爭匯合成的洶湧澎湃的歷史洪流，必將徹底埋葬超級大國的霸權主義，徹底埋葬萬惡的殖民主義和帝國主義，迎來全世界人民的大解放。

「爲了戰勝帝國主義的反動統治，必須結成廣泛的統一戰線」。兩個中間地帶的國家和人民在反對超級大國霸權主義這一點上，有着共同的利害關係。亞非拉人民爲了爭取民族解放運動的勝利，不僅要互相支持，互相援助，而且有必要也有可能同第二中間地帶的反霸鬥爭聯合起來，團結一切可以團結的力量，結成最廣泛的統一戰線。

毛主席指出：「被壓迫人民爭取徹底的解放，首先是依靠自己的鬥爭，其次才是國際的援助。」這個正確的方針，是爲民族解放運動正面和……

（下）

阿拉伯部長會結束
曾討論對付以辦法

【法新社科威特十八日電】十二個阿拉伯國家的外長以及國防部長們，今天已結束爲期四天的統籌會議，會議決定下月再開會，屆時各國武裝部隊參謀長亦將參加。

參加這次會議的，還有巴勒斯坦解放組織以及阿拉伯聯盟的代表團。會議舉行了七次秘密會議，討論了軍事上、政治上一致對付以色列的辦法。有幾次會議長達五小時。

我冰球隊抵奧地利
首次賽事以六比五勝奧隊

【新華社菲爾德基希一九七二年十一月十七日電】由中國冬季運動協會負責人萬思源率領的中國冰球隊，應奧地利冰球協會的邀請到奧地利進行訪問，於十一月十五日晚到達奧地利最西部城市菲爾德基希。

菲爾德基希市市長海因次・比爾次十六日接見了中國冰球隊。接見時在座的有，在菲爾德基希市的聯邦參議員漢斯・皮奇曼，副市長赫爾穆特・菲切爾以及菲爾德基希冰球協會的負責人。

接見後中國冰球隊在海因次・比爾次市長的陪同下參觀了菲爾德基希市和市容、州醫院名勝古蹟。

十一月十六日晚中國冰球隊和菲爾德基希市冰球隊進行了友誼比賽。中國冰球隊以六比五獲勝。觀看比賽的有：專區主席恩斯特・阿達默，市長海因次・比爾次，副市長赫爾穆特・菲切爾等。

展望明年的香港製衣紡織業

·梁·烽·

成衣外銷限制續增

紗布出口下半年好

中小衣廠處境困難

國產秋冬佳果上市多

柑、橙、蕉等紅皮水果，正陸續到港。南寧柳蜜柑今年又攜手豐收，延長供銷時間。採用保溫冷藏車卡及快船運輸後，水果質量和鮮度都得到保存。

學文

柳蜜柑質量更加穩好，在提高了規格的同時，又提早了上市時間。為我國紅皮生果延長供銷時間提供了寶貴的經驗。

我國出產的紅皮水果，除了作為口果外，部份品種還可以加工製作成乾涼果。例如金桔類，就可以製成桔餅和鹹金桔，可以製作中藥配劑，廣東「三寶」——陳皮、老薑、禾稈草——之一的陳皮，就是目前上市新會大紅柑的柑皮，經晒乾久存而成的，存放時間越久，效果就越好。每當冬節前後，大紅柑旺銷期間，隨街可以看到果販果攤上標上了「食柑回皮」的字樣。

當紅皮水果進入了成熟階段，果身含糖份特別高，水份足，因此容易變化和腐爛。保好質量是一個很重要問題。目前，我國已經基本上做到用保溫冷藏車卡及快船專門運供，既保存水果的質量，也維持其鮮度。正是由於我國儲運水果技術的進步，才使我們在香港吃到我國各地出產的紅皮水果。

英報談英鎊區

英鎊在六月間發生危機以後，如果英國所採取的外匯管制措施，便對英鎊區的存在的唯一打擊的話，那末英鎊區遲早尚有恢復的餘地。但事實上，在長期不斷消滅英鎊區的過程中，這些措施更決定了它的命運，因爲這已使英鎊區減縮至成爲過去英帝國的僅有殘餘而已。

這可能是過份的判斷；但許多具體事實卻予以支持。就英鎊區許多國家對改變英鎊比值的反應來說，當英國保留金本位時，英帝國的每個成員和許多其他國家，都對英鎊掛上兌換比率，因而它們便構成所謂英鎊集團，其中還包括斯干的那維亞國家和葡萄牙。

一九四九年英鎊貶值，曾引起較少一致的反應，兩個英鎊區國家（英屬洪都拉斯和巴基斯坦）拒巳偕同英鎊直接脫離關係。到一九六七年，反對者的名單卻漸漸加長，其中包括澳洲、南非和新西蘭。去年的斯密遜協定成立，只有少數英鎊區國家，保持其貨幣固有的黃金比值。但實際上南非幣和加納幣對美元已宣告貶值。

今年六月英鎊浮動，越益促使英鎊區分崩離析，成打的英鎊區國家——除愛爾蘭外，包括好多發展中國家——其中南非更決定此後要釘住新的美元比值。

這種變化，幾乎不足引爲驚異。它顯示出，這個世紀內英國同英鎊區國家間的經濟金融的聯系，業已宣告瓦解。由於這些國家已經有所發展，因而它們可能賺到的美元及其他貨幣已告增加，它們把資金存在倫敦一如存在家裏那樣的歷史上的倚賴，已變成爲一種障礙。

在這種情況下，英鎊區國家的儲備所構成的英鎊儲備，在一九六二年至一九七〇年間增加七億鎊，而非英鎊儲備的資產則約增廿五億鎊。在一九四八年至一九七一年間，英鎊在總資產中所佔的比額，由百分之廿四至百分之七；同期內美元部分則由百分之六增至百分之卅七。在同期內，英鎊區貿易，由佔各該國貿易總額的一半降至三分之一。

一九六八年參加巴塞爾協定的成員國，於去年曾洽商好多事情，對於這些國家同英國的金融關係，更給予一個通盤的人為的連鎖措施。簽字國承認它們自己擁有英鎊儲備的最低認可額；同時這些國家的總儲備中英鎊超過百分之十，（並非佔英鎊份額百分之九十，一如一般人所相信的那樣。）而其英鎊儲備部分的英鎊，對美元比值在二·三八時，英國則予以保證。本週內（按：十月廿三日起的一週內）英鎊比值下降的結果，就可看出這些被保證的國家如何控訴和何時控訴。

在今年六月之前，在英鎊區國家所建立英鎊儲備中，英鎊由一九六八年九月的數額十五億零六百萬鎊，增至一九七二年四月的卅億零六千六百萬鎊，可見這種保證所起的重要作用。但是，到了今年六月，英國的儲備總額已降至廿八億九千八百萬鎊。

這種保證的期限，至一九七三年九月將結束。英國政府很想望一如往常所經過的那樣，保證英鎊援助時應負的職務，以期延長這種保證；但是，有些簽字國已表示很不願幫助英國，馬來西亞就是一個突出例子，它宣稱調走其英鎊儲備至流動餘額的最低水平，這較諸利比亞自行脫離英鎊區更具有令人厭味之處。

這一週來，英鎊的一些虛弱現象，可能由於官方收支差額結算的結果，其中不僅馬來西亞方面，而且還有遠東和其他地區的授權的貨幣機構。其他部份原因則是由於英國當局採取英鎊浮動和執行外匯管制的結果。但是，倫敦與英鎊區前途所應有的協調和信任的背景粗略摧毀，則這些事情幾乎可使之陷於瓦解的地步，況且外匯管制對世界各國的影響，到底遠不及對英鎊區國家交易的影響之大。在較早的日子裏，當它們同英鎊區特殊關係面臨破產的時候，其特惠待遇或可滿足有關國家的要求。英國一旦進入歐洲共同體，則所有期望更告嚴重破滅。

那些建立在英鎊區的基礎之上的貿易方式，對於成員國的影響將極其深遠。由於這些方式的變更，關於特殊的金融貨幣的協定的依據，將會進一步破產。在這些因素影響下，英鎊區的消亡，將會及時到來。

（黎伯威節譯自十月廿六日倫敦「泰晤士報」。作者摩西里遜）

港貨銷南洋近況

陳行

香港對南洋各地的市場輸出貿易，現在本屬例常旺季，可是，今年趨勢有異於往年。目前的出口生意雖比前些時好些，但比諸往年同期則大爲遜色。

就以對新加坡、馬來亞、印尼、泰國及非律賓等地輸出來說，只係對新加坡和馬來亞的輸出基本上尚可保持正常情況，對印尼、泰國及非律賓的輸出都有顯著的減縮，雖然輸出貨值的減縮有些不同，但相同之處是，往年例常旺季失常。過去品類很多、銷路較大宗的貨品，今年生意卻很差。如銷去泰國市場的涼天貨，印尼在開齋節前扯購的紡織品和在開齋節後扯購的日用雜貨，非律賓商人的搜購耶誕節應銷貨品，生意之淡，都是罕見的。

泰國商人向港採辦的涼天貨，包括棉毡、厚笠衫、各種飛機恤、毛衫、女裝褸等等。棉毡及厚笠衫沒有扯購已許多年了，至於飛機恤等，在過去兩年，扯購數量還很大宗，今年也銳減了。僅中上價貨尚有生意可做，下價貨已不再向港採辦。因泰國近年來開設不少中小型的製衣廠，同時，台灣及南朝鮮出產的同類貨品銷入泰國市場大增，港貨難與當地產品和台灣、南朝鮮貨競爭，故下價貨銷場喪失，只能保持一部分中上價貨銷場而已。今年泰國氣候失常，遲遲未寒冷，以及市場一般購買力低落，也是今年涼天貨銷去泰國市場減少的另一個原因。

往時印尼在開齋節前兩三個月，都向港扯購大宗棉紗、布疋、針織品及日用雜貨。今年棉紗銷去大減，布疋更減到數量零星的程度，日用雜貨也不如去年多。這因爲美日貨品在「貸款」、「援助」方式下傾銷印尼市場，又以「投資合作」方式在印尼開設大紡織廠及各類工廠，港貨去銷自然受大影響。當然，最近印尼旱災使農產失收，需要挪用較多外匯以輸入食米，一般購買力薄弱，日用物品銷路受打擊，亦是造成目前港貨銷去減少的一些重要原因。

耶誕貨向爲每年第四季銷去非律賓市場的大宗貨品，今年菲入口商採購已減到很少的程度。這因今年菲律賓曾遭風雨災害，中呂宋農作物失收，當局要撥大筆外匯輸入食米，國際準備金減少，菲中央銀行最近加強限制入口商向外開出購貨信用證，限額減縮到爲一九六八年入口額的百分之二十。在非長期施戒嚴令下，當地市場銷貨力特別薄弱，商人輸入耶誕貨的興趣已異常低落。

今年輸去泰國、印尼、菲律賓市場的傳統大宗商品生意反常的淡，雖然與他們的自然災害和氣候失常有關，但當地開設工廠增多、美日進行經濟擴張的後果、當地經濟情況比過去差等因素都有關係。

七日談

金價·蘇聯·美元

樊棣文

上星期，香港和西歐市場的黃金價格均顯著下降。在通常情況下，香港金價的走勢，是跟隨西歐金價特別是倫敦金價走勢的。上星期也是這樣。

就西歐市場上的金價來說，最受香港金商注意的倫敦金價，在本月十七日跌到每安士五十九點四五美元，降到今年六月十二日以來最低價位。西歐另一個主要黃金市場蘇黎世，本月十七日的金價也劇跌，盤旋於每安士六十至六十一美元之間。

南非是西方世界最大的黃金出產國。每逢西歐金價下降，黃金市場中的人，都注意是不是由於南非售金。最近，沒有這種情況出現。最近來自披勒陀利亞的消息說，近月南非的貿易逆差減少，黃金外匯儲備增加。

路透社本月十七日報道，倫敦市場人士說，倫敦金價在本月十六日至十七日兩天內，每安士跌了二點五〇美元，原因之一是「投機家們抛售黃金以套取現金再投資於貨幣市場」。同一天美聯社報道，該日倫敦金價猛跌，是因爲「人們紛紛付測蘇聯的存金行將出售」，市場上「盛傳蘇聯黃金供應不久將上市」。

從西方通訊社報道的消息看，上星期西歐金價的新跌風，與蘇聯要再抛售黃金換取外匯買糧的傳聞有比較密切的關係。

上星期，倫敦金價雖然跌破每安士六十美元，卻還是遠比每安士三十八美元的「官價」爲高，同時也遠在去年十二月西歐自由市場金價每安士四十三美元之上。據估計，今年內，西歐金價不一定能夠回升到今年八月二日所創每安士七十美元的高峯，但是從美國的國際收支狀況繼續惡化，美元危機繼續發展，西方金融仍然動盪不穩，日本醞釀開放黃金進口，西方世界黃金供不應求等因素看，當前黃金價格的總趨勢還是上升的。

金禧杯準決賽下線第一回合

嘉山今日戰消防

消防若能化解對方快攻料可取勝

【本報訊】甲組金禧杯足球準決賽下線消防對嘉山的第一回合，今天下午三時十五分在大球場舉行，各種門票任買唔辦，將不會有精工對南華兩仗都「爆棚」的情形出現，因爲嘉山「外援」雖多，班底甚重，但人材畢竟參差不齊，演出亦沒有一定的技術水平，快而散漫，並欠氣力，今天第一回合料他們將非消防敵手，更相信消防在今仗未必放盡攜「士哥」，將會略爲放鬆，與嘉山拉緊來打，只求小勝，希望因此增加第二回合的門票收入，因爲職業球隊，既重視勝利，亦重視金錢。消防對爭取勝利既具有信心，今仗略爲「因住」來踢亦無妨，他們心中有數，將不致被嘉山所乘的。

昨日天氣欠佳，當下微雨，故未悉今天天氣如何，如非大雨，此仗是不會改期的，但場地將帶點濕滑，這對消防更有利，因它的球員腳法較熟練，以控球技術足以製造黑波機會，嘉山部份球員出腳雖夠快，惟在軟濕場地作戰，將會減低速度，對搶攻將受到影響。而嘉山賴以戰勝消防的條件，是在尚夠氣力的時候發動快攻，希望快攻先得手，徐圖穩守，如穩守不致於失，便可望打和頭一砲。不過，這是嘉山的一廂情願，未必能夠如願以償。

從多方面的角度來看今仗，總以消防勝望較大。

據悉，消防因以左翼高寶蹈犯隊規，加以處罰，故今仗將不派高寶上陣，以胡錦良補拾，此對消防攻力影響不大，勝算仍高。

至於那個從消防轉投嘉山的「林木料」，因他在消防已參加過金禧杯初賽，故今仗不能登場，嘉山將仍用梁維光踢中鋒。

消防：胡錦良、鄭潤如、張耀國、劉志成、張子慧、黃文錦、葉尚華、李國華、廖榮滿、黃立龍

嘉山：潘長旺、黃古輝、梁維光、金安德、沙維治、麥小、福李桂雄、劉哥連、陳飛

為應付明年世界杯賽

足總即將選人集訓

遴選小組定本月廿三進行商討

【本報訊】足總遴選小組定於廿三日（星期四）召開會議，專題商討挑選一批港隊球員進行長期集訓，以應付明年五月間在漢城舉行的世界杯外圍賽事宜。

足總中人建議，挑選的球員人數由三十三人至四十人，每週一至二次集訓，並設有考勤制度，缺席超過規定的次數者，將被取消參加集訓資格，藉此維持足總的紀律。

足總每年均邀請兩支或兩支以上的隊伍在港比賽，並派隊出外參加各項比賽。然而，足總並沒有一支像樣的代表隊。長期訓練的計劃，早就有人提出，因沒有專職教練人材，更因經濟困難，無法實現這個訓練計劃。現在已經有了專職教練何應芬，加上經濟沒有困難，足總有關人士便提出研究，「發展足運委員會」的負責者均認爲應該迅速開班。訓練經費已經撥出，只等待遴選小組選出球員即可實行。

足總對挑選球員集訓之事，有人建議挑選出一批目前當打的球員，數目以不超過四十人爲限。他們每週集訓一或兩次，如碰到需要增加集訓次數的話，隨時可以遞增。此外還要執行考勤工作。由於這批球員是代表足總出賽，如果平時操練時不夠認真，馬虎了事，將來對抗外隊或出外比賽，同樣地會出現散漫的態度，故此爲使球員平時操練認真，集訓時除缺席不超過三或四次之外，操練時不夠認真落力，也會記錄在案，以便將來挑選球員出外或迎戰外隊時，作爲參考之用。

·後備爲集訓球員，除比賽或因事可以請假外，若沒有充分理由，不能隨便請假。以上的辦法將在遴選小組會議席上，明確地決定。

籃球員容國強

被判停賽兩年

【本報訊】籃球聯會日前發出通告，說本年十月二十九日在修頓球場舉行的遼東隊對城度士隊一場乙組比賽，城度士五號球員並非註冊球員，於例不合，經比賽、紀律兩小組聯席會議，判定遼東獲勝。

十月二十九日在修頓球場舉行的乙D籃球聯賽，藍灣對安置所一場乙組籃球聯賽，當比賽至下半場十五分鐘時，安置所球員梁志光因在跳球時撞人犯規，裁判鳴笛判罰，卻遭藍灣球員容國強揮拳毆打，並向之繼續追逐，裁判判決擇犯規，經過紀律小組判罰容國強停賽兩年，由一九七二年十月二十九日至一九七四年十月二十八日止。同時去函警告藍灣負責人，以後應約束球員，不得再有類似事件發生。

港澳乒賽不日舉行

雙方球員現已選定

【本報訊】港澳埠際乒乓球賽定於本月二十五日、二十六日晚間在修頓球場舉行，香港隊職、球員人選已告選出，澳門隊則以男子單打前六名、女子單打前四名組成軍。

兩場球賽均在修頓球場角逐，首晚比賽爲男、女子團體賽，次晚爲男、女子單打淘汰賽。

香港隊職、球員人選爲：領隊陳天華（首晚）、劉國柱（次晚），總教練劉錫晃，教練鄭仲賢、郭毅萍。男子隊長鄧鴻坡，隊員劉長春、馬龍生、衛漢坡、馬祥貴、蔡炯炎；女子隊長盧玉梅，隊員齊金玉、梁彩霞、何木蘭、麥秀珍、麥紀萍。

澳門乒總埠際小組前天召開會議，決定本屆埠際賽的選人標準，男子隊以本屆男子單打前六名，女子隊以女子單打前四名爲選拔對象，照目前澳門公開賽單打形勢來看，男子隊鄭強、梁志強、張忠、黃日昇、王沖芬、林錫安入選；女子隊唐美凝、簡佩卿、陳晶瑩已穩獲前三名位置而入選外，另一人將由文瑞琛、區日青、林淑貞其中一人當選，且看她們在今晚的女子單打比賽中的勝負而定。

澳門女子乒乓球隊定於本月二十日開始進行集訓，但因當地男子單打比賽目前仍在進行中，不準備進行集訓了。他們將於本月二十五日上午乘輪來港，在六國飯店投宿，比賽後，二十七日深夜乘輪返澳。

公開籃球賽

今有十五場

【本報訊】公開籃球聯賽今天有十五場男子乙組比賽在修頓球場上演，秩序是：上午九時，B組天天對志偉，B組南華對倫圖；十時，B組均安對古美，C組悠悠對珠江；十一時，C組華青對大東；十二時，A組樂儀對九華，C組公民對順青；下午一時，E組元朗對藍鷹，D組培友對太華；二時，青藍圖對捷華，F組僑聯對七海；三時，信愛對粵青，F組東方對基灣；四時，B組慧麗對友邦，A組福誠對旺角。

北角青年中心

今有羽球表演

【本報訊】香港青年協會屬下之北角青年中心，定今日（星期日）於中心禮堂內舉行羽毛球表演。表演由下午二時半開始，共分兩部份進行：㈠由該中心之羽毛球教練邀請本港公開賽及學界羽毛球好手示範表演；㈡由該中心羽毛球組之學員作友誼賽。歡迎愛好羽毛球運動者參觀。地點在北角渣華道北角新郵西座禮堂。

逾百運動員

今攀獅子山

【本報訊】中健會主辦的一九七二年度全港攀登獅子山比賽，定今天上午九時在慈雲山遊樂場側開始。

這一屆比賽，由於獅子山修路工程關係，比賽路程改由慈雲山遊樂場側的慈雲山道馬路直上獅子亭，轉入沙田坳道，再轉入山邊小徑爲終點。全程約一千六百公尺。

這一屆比賽，參加運動員有一百八十三人，其中有不少歐陸老將，也有不少新人，預料到時將有劇烈爭持。

參加比賽的運動員規定今天上午八時半到場報到。

賽後，即舉行頒獎儀式，冠、亞、季軍優勝者各得銀杯一個，優勝者各得錦旗一面。

論畫波壇

消嘉之戰

甲組金禧杯足球準決賽上線的精工和南華經過兩個回合的競爭，精工終於以總計射入球數三比一，將南華淘汰出局，取得決賽權；至於下線消防對嘉山的兩場準決賽，今天展開第一回合的競爭，經兩仗而取得勝利的一隊，他日將與精工作錦標爭奪戰。

今天一仗，很可能在潮濕場地中進行角逐，因昨天整日下微雨，今天未必完全放晴，故對球員腳法平均較熟練的消防，較爲有利。不過，就算在乾爽場地中作戰，消防亦會以技術較佳而佔優勢。消防因處罰左翼高寶，將用胡錦良踢左翼，胡的動作不及高寶矯捷，埋門找機會將會略遜一步，唯在軟地作戰，胡以腳法不錯，控球傳球較有分寸，與隊友合作往來，對製造進攻機會，將比高寶更起作用，所以，消防少了高寶，攻力不致減弱，只要其守衛在開賽伊始，堅防嘉山前鋒的一鼓作氣，穩守陣地，不被嘉山搶攻克奏膚功，則鎮靜下來，到了嘉山前鋒再而衰，三而竭的時候，消防就會以技術較佳控制戰局，下半場便可取勝了。

嘉山近來作戰，都露出先盛後衰的弱點，此可能與其球員一向操練不正常有關，每在比賽初期，就勵快攻搶攻，確實虎虎可觀，說不定今仗的演出仍如此，消防如不加以防範，將會先受威脅，甚至會先失球。但是，嘉山踢到下半場，大部分球員必洩氣，此種情形，屢見不爽，故今仗等到他們洩氣的時候，就可能被消防操住打。

·正解亭軒·

南消主辦三角賽

足總正大力協助

目前只待南斯拉夫隊簽約

【本報訊】足總對於南華、消防聯合主辦三角對抗賽之事，目前正大力協助，務求促成其事。南華已經與智利麥斯賓奴隊簽約，該隊將依時到港。現在只等待消防與南斯拉夫奧富基隊簽約，三角對抗賽便告就緒。西德史德格隊意欲於十二月底訪港，足總有意先接納該隊在港打兩場，有人却擔心影響三角對抗賽的演出。

三角對抗賽的秩序，目前已經編定，南華對智利麥斯賓奴隊；消防對南斯拉夫的奧富基隊；智利麥斯賓奴隊對南斯拉夫奧富基隊。由於南華已經跟麥斯賓奴隊簽約，成事機會較大，所遲的是奧富基隊的簽約。奧富基隊目前正與保加利亞的勁旅錫拉高隊爭奪歐洲聯誼杯賽的晉級權，據有關人士透露，該隊早已有意東來，現在既然有此機會，當然不會錯過遠征良機。消防的負責人亦一再催促客隊早日簽約作實。足總埠際小組之所以遲遲未召開會議，是希望獲得更多有關上述兩隊的宣傳資料，以協助促成其事之故。

與此同時，足總又接到西德勁旅之一的史德格隊要求於十二月間來港比賽兩場，條件是一萬六千美元包眼，時間和條件均適合港方，問題是三角對抗賽是排定於明年一月十日前舉行，恐怕足總接納了該隊之後，對三角對抗賽的門票收入會有影響。足總已準備召開會議研究其事。

香港體育運動

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

工聯會（工俱）下午

男高組
港豬肉食對飲食業　九時
港燈勝內衣　五比〇
磚木對石印
理髮勝內衣　五比二
洋務勝醫療所　五比〇
海事勝商務　五比二
機電儀勝膠業　五比〇
倉碼勝上綫　五比〇

男初組
中電對勞校　七時半
港豬肉食對蛋業　七時半
瑪木對啤業　七時半
鵝鴨業對油漆　七時半
勞聯對校友會　九時
車衣對電話　九時

女子組
工俱勝蛋業　三比〇
南洋勝車衣　三比二

彫刻工友（會所）下午
友聯對求輪　八時
國泰對振興　九時一刻

鞋業工友（會所）下午
團結對聯青　二時
聯青對友聯　八時

石印工友（百勝場）下午
輝明甲對青松　九時半
萬昌對比誼　八時

小足球賽

僑華會
水濱勝大業乙　五比〇
利豐勝印友　五比四
紅星勝東風青年　一比一（十二碼球八比五）

今天足球賽程

甲組金禧杯準決賽
消防　對　嘉山　大球場　三時一刻

乙組聯賽
市政　對　九巴　港會球場
港會　對　英陸軍　港會球場
傑志　對　大天　跑馬地場
荃灣　對　獸吏　跑馬地場
晨星　對　公民　跑馬地場

丙組甲聯賽
愚彰　對　流浪　大坑東場
中青　對　青流　大坑東場
華維　對　中健　跑馬地場
友邦　對　警察　跑馬地場
陶青　對　五一七　跑馬地場
流打　對　瑞聯　跑馬地場

丙組乙聯賽
中電　對　港會　大坑東場
首飾　對　英陸軍　大坑東場
怡和　對　港青　跑馬地場
大田　對　中華　跑馬地場
東華　對　航校　跑馬地場
煤氣　對　海峰　跑馬地場
斯遠辦　對　約遠　跑馬地場

初級A組青年杯賽
利是　對　東南　九龍仔場
昌利　對　振興　九龍仔場
維新　對　華恒　九龍仔場
普恆　對　新午　九龍仔場

大寶山　最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位　全船冷氣設備　本期：十一月廿日落貨　廿三日上午十一時開行　下期：十二月三日落貨　六日上午十一時開行　直透新加坡　庇能　電話：二四九〇九六（五條線）　貨客惠顧請到中建大厦十八樓本公司接洽爲荷　客務部：二三三三五二　順昌航業有限公司啓

潘柏　國醫　診症時間

帳理務稅

蔡啓超　中醫教授　風濕　耳鼻喉　皮膚　瘡核

寫字樓

遺失聲明　鄭瓊英啓

大公報　分類廣告

澳洲土著族訪華團過港
說在中國到處受到尊重
滿載着中國人民友情離開中國

【本報訊】澳大利亞土著族人民代表團一行九人，結束了在我國各地的訪問之後，於昨日下午抵港。

該團在團長切卡・狄克遜和奇比・哈蒙德率領下，曾訪問了北京、內蒙古、上海、南京、長沙和廣州等城市。在北京訪問期間，他們曾分別受到我國人大常委會副委員長郭沫若和對外友協副會長楊駿的歡宴，並進行了親切的談話。

昨日上午，當他們離開深圳時，依依不捨，緊握着向他們送別的接待同志的手。其中有些團員流着熱淚地表示，他們有生以來從沒有受人這樣尊重。

抵港後，切卡・狄克遜代表全體團員向記者發表書面談話，暢談他們這次訪問中國的印象和中國少數民族受到尊重的情況。

書面談話中說：「作爲一個民族和澳洲土著族的成員，我們所受到的關心、照顧和尊重，是我們全體團員從來沒有經歷過的。那種真誠的關心和照顧反映在個別的和集體的接觸上。在旅程中的每一個場合，我們都被邀請講話。」

又說，「我們這次旅程由南方的廣州到北方的北京，然後到內蒙古；在那裏經過了一番參觀訪問，返回北京，轉到上海、南京、長沙和廣州。我們所到的每一站，他們都向我們介紹了新中國的文化、經濟、政治和教育的狀況。」

在談到中國少數民族的狀況說：「雖然我們不可能觀察到所有五十四個少數民族的狀況，但從我們與很多少數民族舉行了會議來看，已充分顯示他們對學習文化和參加中國人各方面的生活，完全得到鼓勵。中國的少數民族，包括多數民族漢族，他們相互之間都以有計劃的或非正式的方法進行文化上的交流。」

談話中最後說：「我們滿載着中國人民的友情離開了中國。他們對我們爲爭取人民的權利的鬥爭，表示繼續支持。」

澳大利亞土著族人民代表團訪華後昨由廣州抵港

冷雨霏霏 初呈冬意
入冬以來昨天最寒涼
天文台預測今天仍寒涼最低溫度十七度
十月份及本月以來氣溫比過去同期暖和

【本報訊】昨日霏霏細雨，氣溫下降至十八點一度，初呈冬意。

自入冬以來，昨日爲最寒涼的一天。截至昨日止，十一月的十八天內，平均氣溫爲廿五度，比去年同期的廿二度高了三度。本月十八天以來，平均最低溫度爲廿三度，比去年同期平均最低溫度十九度高了四度。歷年來十一月份的正常溫度爲二十點九度，最低平均溫度爲十八點六度，照現在已過去的十八天內，平均氣溫都比過去同期暖得多。

今日天氣將更爲寒涼，天文台預測最低溫度爲十七度。但去年同期的最低溫度已經是十四點七度了。

上月份之天氣，較正常爲溫暖而乾燥。

根據天文台昨日發表的十月份天氣報告，該月份的平均最高溫度達攝氏二八點六度，爲歷年十月份的第五最高紀錄。同時，全月雨量亦比平均數低百分之六十三。

十月份天氣變動不大，該月份的最低溫度攝氏二一點一度，係在十月廿一晚出現，當時正值一度冷鋒吹抵本港。而當日之濕度亦曾低跌至百分之六十五以下，而自同月九日開始採用新防火警告制度以來所發出的第一次警號，黃色防火警告，亦於是日發出。

十月份各種天氣數字與正常數字比較如下：

陽光——一八八點六小時，較正常少三十點三小時；

雨量——三六點四公厘，較正常少六十二點八公厘；

雲量——百分之五十六，較正常多百分之五；

相對濕度——百分之七十八，較正常高百分之六；

平均最高溫度——攝氏二十八點六度，較正常高一點三度；

平均溫度——攝氏二十五點六度，較正常高一度；

平均最低溫度——攝氏二十三點七度，較正常高一點二度；

平均露點——攝氏二十一點二度，較正常高一點九度；

總蒸發量——一三六點五公厘，較正常低四十三點一公厘。

最高氣溫攝氏三十點九度，係在十月二十日錄得；最低氣溫攝氏二十一點一度，係在十月廿二日錄得。

日公明黨訪華團 昨抵港將赴北京

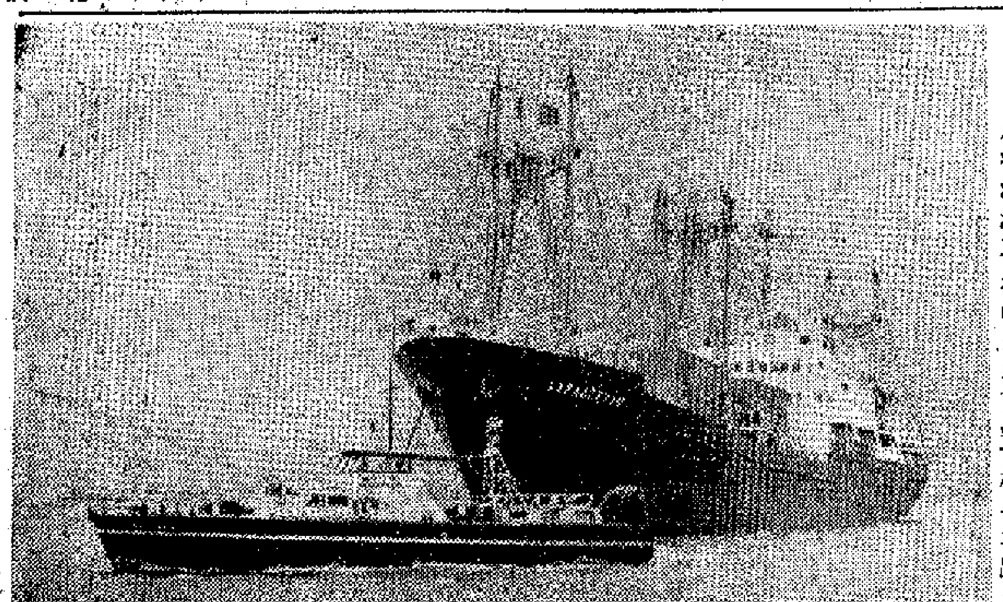
【本報訊】日本公明黨日中國交正常化國民協議會訪華團一行十二人，由團長金子二郎率領，昨天下午乘日航班機由東京抵港，即將轉往北京，在我國進行友好訪問。

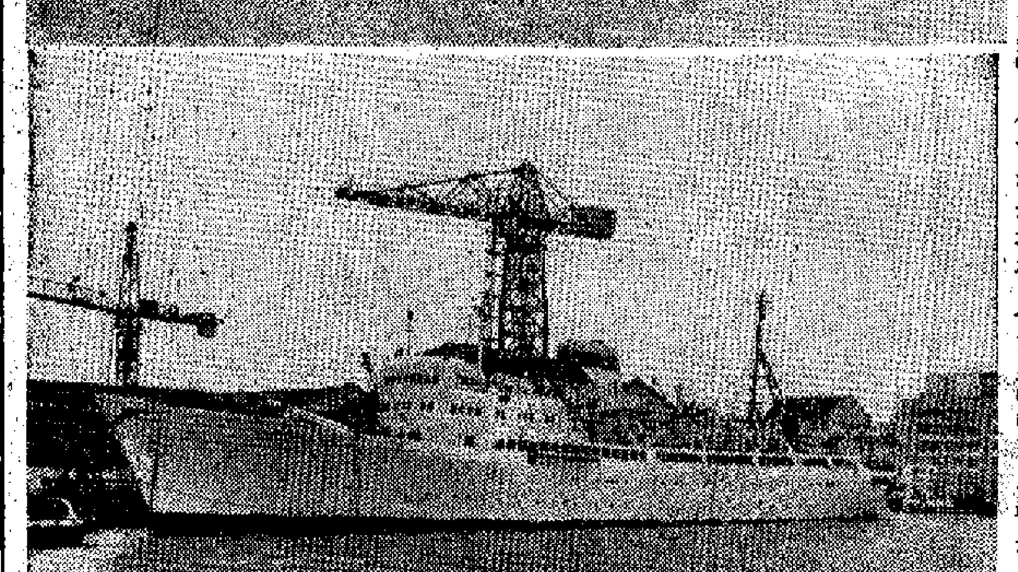
澳門今起大賽車
港澳輪船票明天起預售

【本報訊】澳門消息：第十九屆澳門大賽車，今日開始舉行，昨日進行驗車及試跑。

今日舉行的比賽，有ACP杯分組初賽及決賽、初級電單車賽及東望洋二百哩長途賽。在東三項比賽中，以東望洋二百哩長途賽較爲可觀。

又訊，由於大賽車關係，港澳五艘客輪由昨日起至廿七日調整班期。本週大賽車的船票、星期一開始在香港港澳客輪碼頭預售。水（飛）翼船亦於賽車期間增加班次行走。





死賴港海不走的蘇聯貨輪「加華利路和號」，在黃埔船塢接力「修理」的蘇聯輪船

戰前舊樓土地期滿
續批可免重估地稅
所餘舊樓已不多此舉意義不大

【本報訊】港府發言人昨日表示，如果土地官契在續期時，物業並未經過重新發展，則所繳的地稅與續期前一樣，並不改變；但是如物業一經拆建，就要重新簽訂地稅。

這一個解釋性的說明，旨在表示，凡可續期官批到期的舊樓，將不必重估地稅；但已經拆舊建新的物業就不在此例。事實上，目前舊樓已所餘不多，所以此點「豁免」實際意義不大。況且，舊樓免重估地稅並非永久性質，一旦舊樓拆建時，就馬上要面臨重估地稅的問題了。

有關舊樓暫免重估地稅還有如下四個條件，被認爲符合條件，才會獲准。這些條件是：

（一）在原有批期屆滿時，根據官契內的續期條款進行續期；

（二）該地段上的樓宇是戰前舊樓，全部或一部分正常非與住客條例所管制；

（三）該樓宇在一九七二年五月廿四日已經租出，而在續期之日仍出租同的住客租用；

（四）承批人所收取的租金，不超過業主與住客條例所規定的標準租金及該條例所容許的增加額。

大球場停車場 下週起要收費

【本報訊】港府大球場每舉行球賽或各項活動時，其停車場將收停車費。

停車票只預先發售。此項新措施定二十二日（星期三）起實施。屆時該球場有足球賽舉行。該日的停車票，將於下星期一（二十日）上午九時至下午四時，在天星碼頭停車場收費處發售，每張五元，可供車輛在大球場的第一、二或五號停車場內泊車。以後，大球場每次舉行球賽或其他活動的前三天，可向天星碼頭停車場收費處購買停車票。

癌症死者去年續增
達四千二百人其中肺癌佔九百

【本報訊】香港醫務衛生副署長祈磊健，前天在大會堂香港防癌會周年大會席上透露，本港居民去年因癌症而死亡的數目有顯著增加，其中以患肺癌而死的數目最高。

祈磊健說，去年因患癌症死亡的數字，達四千二百三十七人，比一九七〇年增加二百七十三人。同時該年度死於肺癌的數字突增，共有九百人。患肺癌與吸煙有關，但百分之八十是因環境染污影響。至於在本港發生的癌症與其他疾病的比較是：每五名死者中，即有一人死於癌症。

不肯載走蘇諜何某
蘇船未有開航跡象
港府水警輪仍在該船四周巡弋

【本報訊】拒載蘇聯特務的蘇聯貨輪「加華利路和號」，仍死賴在港海，未有開航跡象。

該輪原定本月十四日離港返蘇，因拒載蘇聯特務而賴在港海不走，至今已是第六天。港府水警輪仍在蘇輪四週巡弋監視。

據說，代理該艘蘇輪的船務公司找律師行向港府交涉，提出八項「理由」，要求港府及早作出決策，解決此一事件。

該八項理由中提及：該輪曾收到蘇聯海運公司總裁通知，該公司已接獲蘇聯當局通知，將不准何鴻恩入境。因此，如果載何赴蘇，將會使該輪陷於極端困境。

「理由」中又提及：由於船長經幾日來觀察何的行動，發覺他健康情況欠佳；同時，又未有足夠證據證實何並無染病或帶菌。船長有理由相信，何繼續留在船上，會影響船員健康。

[illegible]立，何鴻恩的親姊的英皇街×號四樓住址的上海籍「女傭」，並不經常居於上址，身份亦有點神秘。警方曾將她帶走。

華仁校長指出
小學教育開倒車
升中試應改善或廢除

【本報訊】香港華仁書院校長在該校的畢業典禮中抨擊現行的升中試制度，認爲升中試使小學教育回復到十九世紀的水平。

該校校長巴烈德指出，香港教育面臨解決的問題甚多，其中最重要的，是學生升中問題。

他指出，在現行升中試制度下，小學課程過份偏重中、英、算三科，而小五、小六兩年全日課程則以該三科爲主。此種現象好比香港小學大開倒車，回復十九世紀。這種「填鴨式」教育制度，抹煞學生思索能力，純粹以考試及格爲主。

他認爲，升中試制度須加以改善，否則，應有將升中試廢除。

蘇聯船早晚傳出電報聲

特稿

入塢後電話電視機要速安裝

這是發生在港「修理」中的一艘蘇聯船的事情。也許，確切地說是這艘蘇輪在「修理」中的「日程表」吧。說是蘇輪在港「修理」的「日程表」更確切吧，因爲多數屬於「例湯」之列。

電話、電視機，這「兩電」，是必備的「菜單」，船一入塢，就要盡速安裝，稍有遲延，就會使對方大發雷霆。這「兩電」爲什麼這樣重要？別的船隻同樣在塢修理，卻不一定需要這種特定「菜單」。

如果說電話、電視機是必備「菜單」，「收電報」就是「是日例湯」了。船塢工人上班前的晨早、下班後的晚上，船上都可聽到電報聲，天天如是，鮮有間斷。「飛電」，別的船隻也有，卻不是列爲「例湯」。

這艘船來了個「驗船官」，這是過去沒有的。「驗船官」嘛，在船上無需做什麼；平日，夾着「公事包」，跟船主出外「辦公」。

修船技工的一次特別遭遇

這艘船上的那「官」，除了辦本身職務外，還辦別的「公」。有一次，這個「官」在梯間遇着一個年輕技工，馬上「展顏相向」，請他喝酒，還「細心」地替他指抹頭上的漆油。對着這滿臉笑容的「官」，這技工渾身有點不自在。面前的酒，他不敢喝下去，因爲，從報章知道，蘇聯來「修理」的船中，濟有特務份子，遂起戒心。「官」見他不言不語又不飲，於是開腔，污衊中國之臉，還要技工回答。技工沒有給他答案，走了。

船隻不同 人員卻熱口熱面

「明天要走了！」「明天要走了！」船上的「官」說了幾次開航，說了半個月，船隻都未解過。這雖不屬「例外」，也屬「准例湯」吧。這在修理中的蘇輪，船塢工人就要開通宵趕工，有時，未能完工也要開航，寧願在航程中自己動手。不過，話得說回來，未完工的都是一些「小手術」的手尾而已。爲什麼這樣急着開航？其中一個原因是別一艘蘇輪來「接班」。來港「修理」的蘇輪，還有一個與別不同的特點：船隻不同，人員熟口熟面，來來去去，就是那麼幾批——儘管船隻不同。

・本報記者・

肝炎爲傳染病 與心臟病無關
瘦佬不一定體弱、肥佬不一定健康

劉如君問：㈠肝炎是否屬於心臟病？是如何形成的？不施外科手術能否康復？㈡羊吊是否有遺傳？如何醫治？㈢一邊耳聽覺失靈，應往那裏醫治？

香港醫學會答：㈠肝炎與心臟病毫無關係。通常稱肝炎多數指濾過性病毒肝炎，乃一種傳染病，由食物傳染病菌，或由不潔之注射器或輸血時血漿含有病菌而染到。醫治方法包括休息、調節食物及用藥，鮮有需外科手術者。

㈡癲癇症俗稱發羊吊，多數乃原因不明者，可能有遺傳性。其他引起癲癇症的原因爲腦部有疾病或受損傷等。患者應在醫生監督下長期服藥。

㈢聽覺失靈，應看耳鼻喉專科醫生，可由私家醫生或公立門診部醫生寫信介紹。

李南君問：怎樣可以增肥？

香港醫學會答：肥瘦乃各人不同之特徵，如無疾病，體重之增減全賴食量及體力消耗之互相平衡。肥胖並非一定健康之象徵。同樣體瘦並不一定體弱，只要身體無病，瘦又何妨？

如認爲身體太瘦而欲增加體重者，要減少精神緊張及憂慮，少工作，多睡眠，多吃食物，尤其是脂肪及澱粉質食物，如肉、牛油、粉麵飯及甜品等。切勿自購藥物服食以增肥。

LSH君問：㈠心理上有毛病的人應往那裏求醫？政府有沒有專醫這種病的部門？㈡近視而不戴眼鏡，會否影響視覺神經？

香港醫學會答：㈠心理有病，要看精神病專科醫生。政府有精神病專科診所，設於港島般含道麗址康復中心及九龍砲台街油麻地馬會診所。應由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹及約時間。

㈡近視或遠視與視覺神經無關。原因乃眼球過長或過短以致影像不能落在視網膜上。近視應時常戴着適度之眼鏡看東西，如不時常戴着，近視可能迅速加深。

羅君、林瑞麗君、幽蘭君、LT君：×××請賜回郵地址，以便函覆。

港九昨發生三宗劫案
四名事主遭賊刺傷
一鐵工廠貨倉被掠一萬八千元

【本報訊】劫案三宗，四事主被利刀刺傷，損失近兩萬元，劫匪全逃去。

九龍保安道與祥發街交界處的萬成鐵工廠貨倉，昨日下午十二時三十分遭三匪持刀行劫，被掠去一萬八千元，老闆及夥計三人被斬傷。

三名賊人年約二十歲，各持利刀，闖進貨倉後，指嚇老闆及兩名夥計，威嚇老闆打開夾萬。其中一名夥計與賊人糾纏，結果被斬至重傷；老闆及另一名夥計亦被賊人刺傷。

深水埗桂林街八十七號×樓，昨日下午十二時五分，被二名飛仔脅迫事主入門行劫。

被劫女子姓黎（十八歲），她昨日放工回家，開門後，即被兩名飛仔脅持入內。兩飛仔將她手腳綑綁，口塞毛巾。約二十分鐘後，上址包租人也放工返家，啓門後，發現裏面有陌生人，心知不妙，但爲時已晚。飛仔與他糾纏，糾纏中，該包租人頭部吃了一刀，血流滿下。飛仔怕鬧出事來，急忙逃遁。

灣仔莊士敦道二一號地下櫻花時裝公司，昨日下午三時許，被兩名飛仔持刀行劫，被掠去現款三百多元。

天氣與潮水

和緩東或東北風，空曠地方有時風勢清新，初時密雲，有雨，後明朗，最高氣溫廿三度。

高潮 上午八時 下午七時卅四分

低潮 下午二時零八分

昨天紀錄

最高 廿一點二度

最低 十八點一度

陽光 無

雨量 八點一毫米

火災危險警告訊號 黃色

港九各國貨公司聯合舉行
冬季大減價
九折優待（特價除外）
日期：十一月十七日至十二月十七日

中總首腦星湖遊

女會頭揵欵廿萬元失蹤
百餘會仔包括村民小販主婦等

中總首腦星湖遊

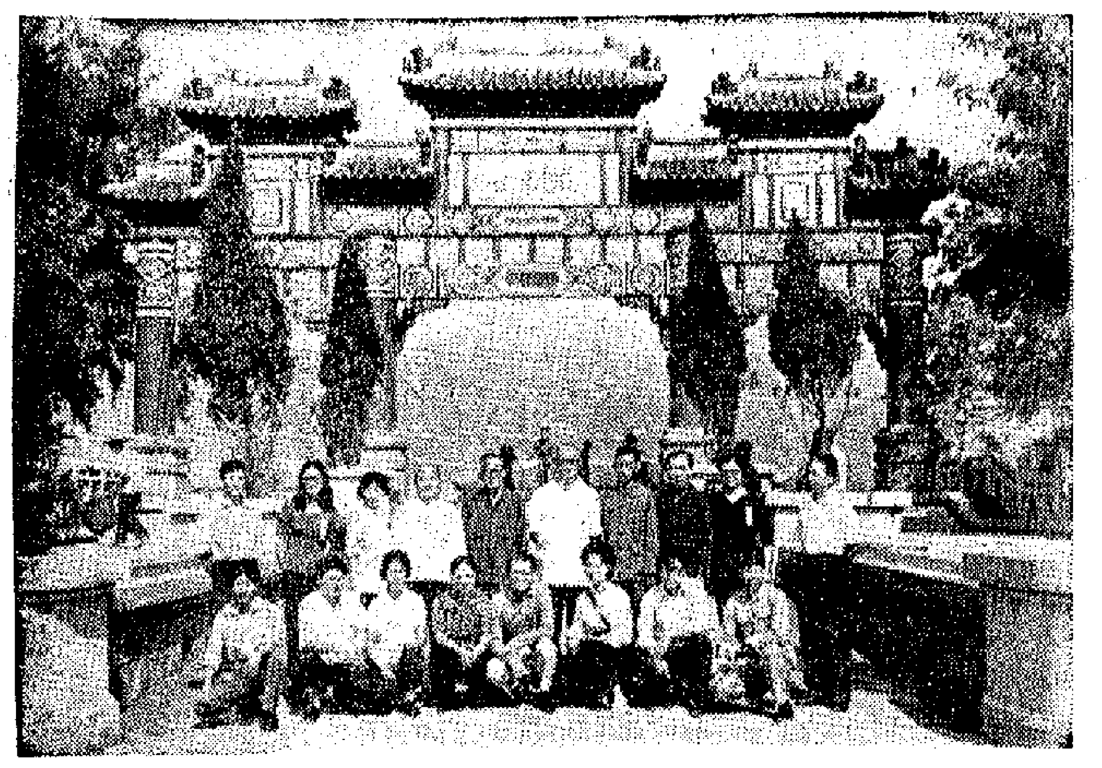
【本報廣州專訊】香港中華總商會首腦一行七十人，在交易會開幕前夕，應交易會有關方面邀請，前往肇慶市七星岩風景區參觀遊覽，受到當地負責人熱情款待。

十四日上午，王寬誠、湯秉達夫婦、葉若林夫婦、鄧典初夫婦、顏同珍等，在交易會接待工作負責人朱厚維等陪同下，乘坐專車到達七星岩風景區。

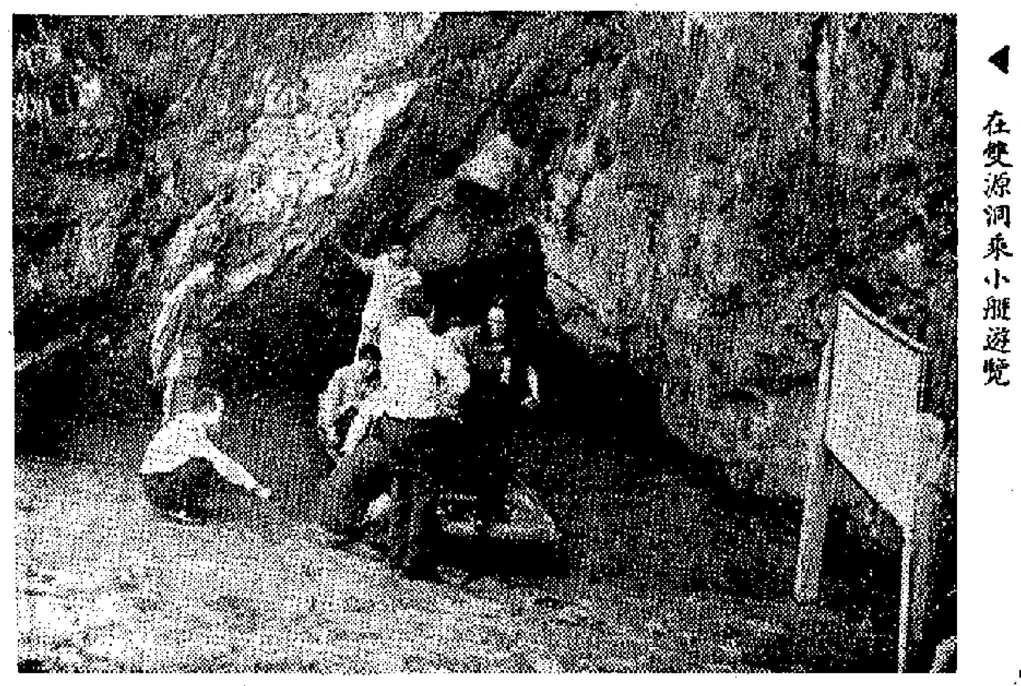
雨後的星湖勝地，山明水秀，分外清麗。王寬誠等興致勃勃地乘小艇游覽了阿坡岩下雙源洞和石室岩下黑岩洞；參觀了水月宮內的端硯展覽、古畫書法展覽等。大家還攀登了最高天柱岩和石室岩，在峯頂涼亭欣賞了星湖風景區全貌，遠眺肇慶地區工廠煙囪繚繞，公社禾田一片金黃，豐收在望。七十多歲的鄧典初老先生，老當益壯，與王寬誠、葉若林等一起拾級登峯，談笑風生，感慨異常。他暢談自幼在肇慶所見情形，再看今日新貌，對我國著名的傳統產品端硯生產極感興趣。肇慶端硯始於唐初，已有一千三百年歷史，享譽世界。至今，端硯老工人在文化大革命中煥發出更高積極性，發掘了已廢棄百年的著名老坑洞，取得許多珍貴硯石，推陳出新，使端硯增添異彩。中總首腦欣賞了不少新產品，如「百鳥鳴春」等分別具有「金錢眼」、「火捺眼」、「魚腦凍」、「散凍」的名貴端硯，嘖嘖稱奇，頻說大開眼界。

在下榻湖濱一招待所時，大家嘗到了星湖名產肇慶鯉魚等佳餚，還選購了當地土特產黃實、紫背天葵、川芎白芷等。

十五日中午離開風景區時，王寬誠會長對交易會有關方面和肇慶星湖有關負責人的熱情接待，表示感謝。



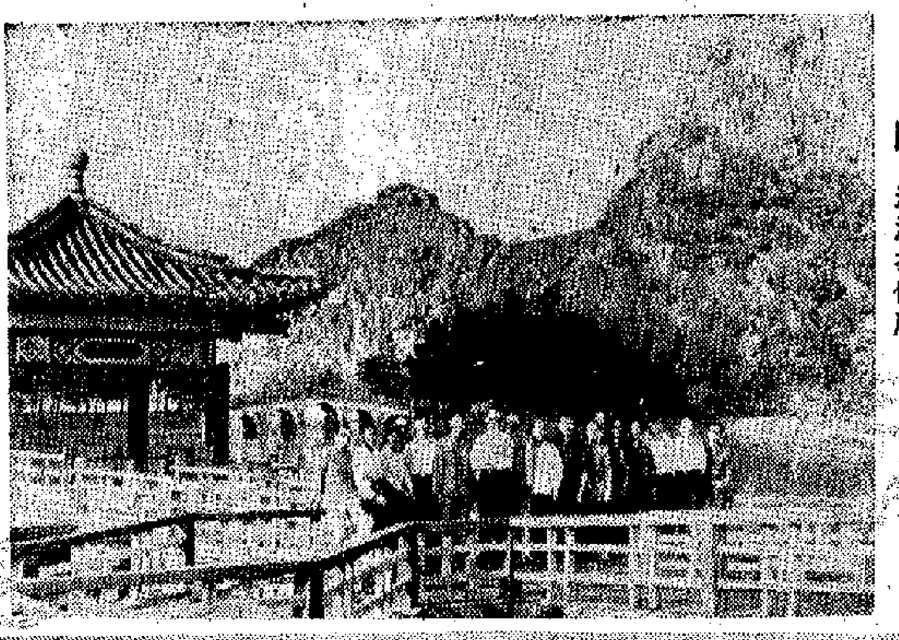
▲全體在七星岩牌樓合照



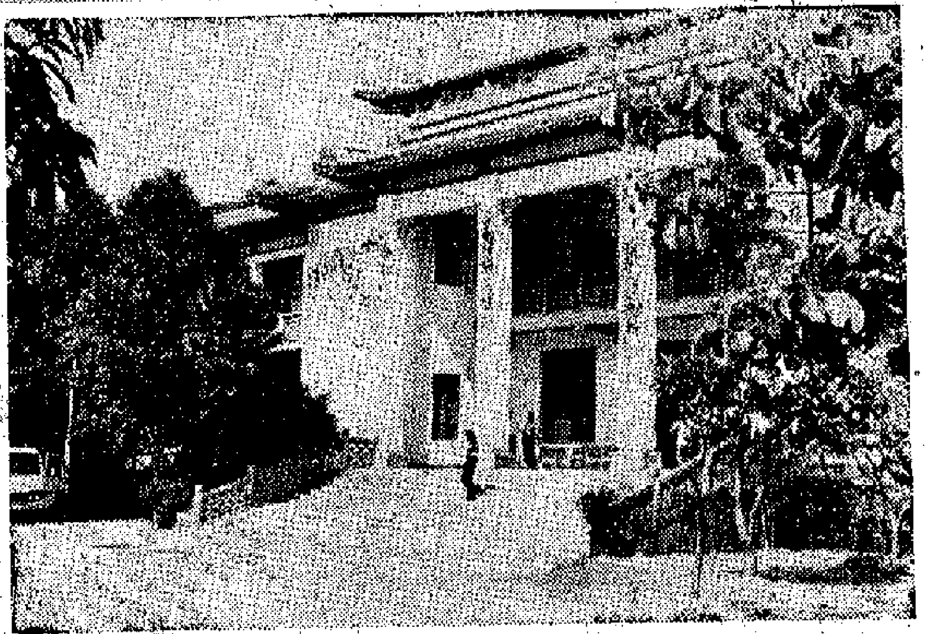
◀在雙源洞乘小艇遊覽

◀參觀肇慶工藝廠的著名端硯

◀端硯技工在雕新作品



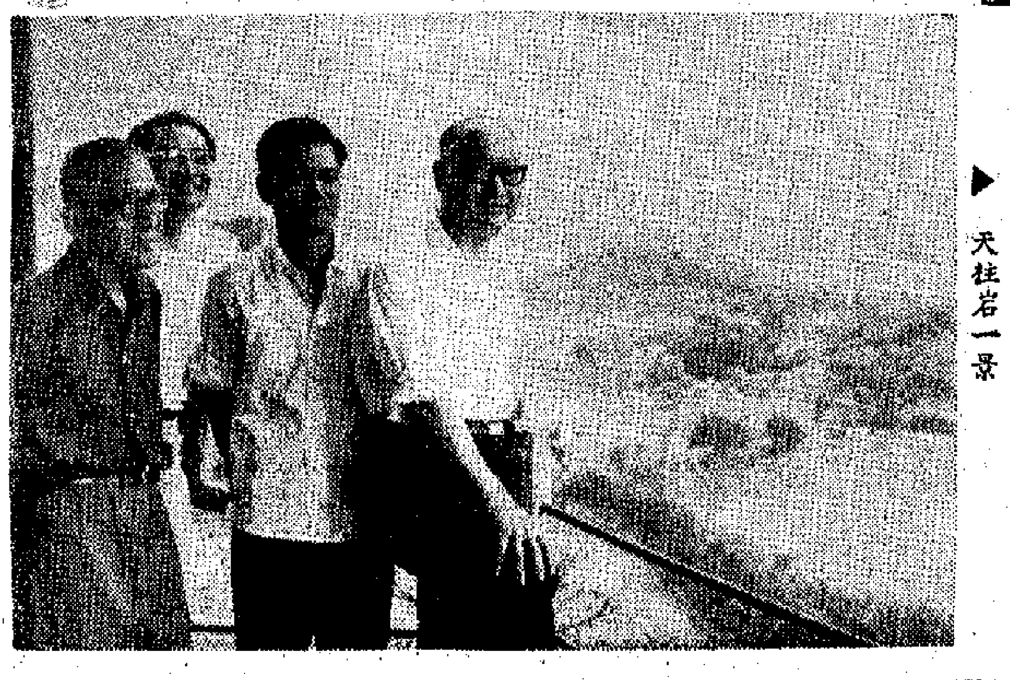
▶在星湖曲橋留影

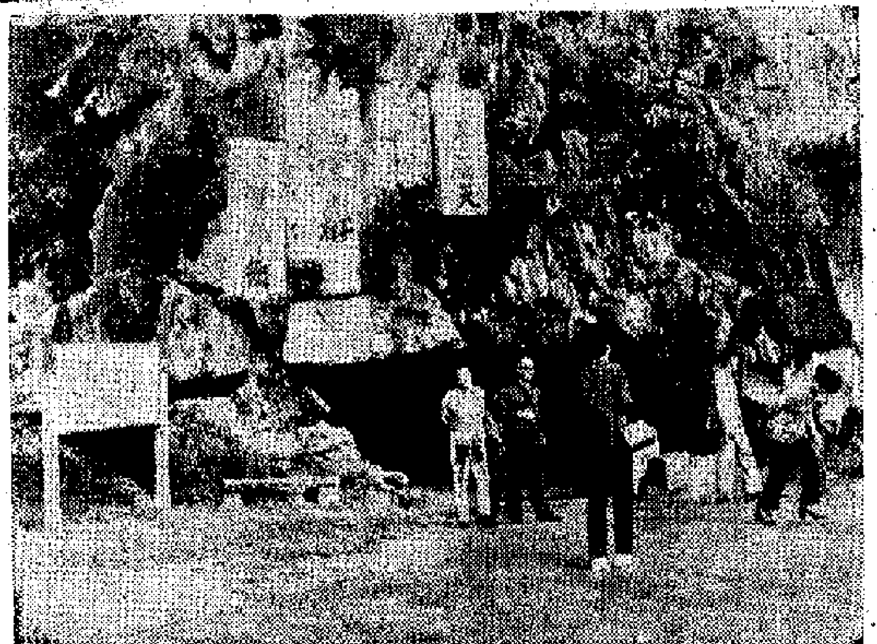


▶湖濱招待所

登岑遠眺星湖奇景▼

▶王寬誠、葉若林、鄧典初等極目遠眺





▶天柱岩一景

女會頭捲欵廿萬元失蹤
百餘會仔包括村民小販主婦等

【本報訊】沙田一名女「會頭」突然失蹤，捲去會款達廿萬元，受到損失的「會仔」包括小販、家庭主婦、和尚、尼姑、居民及村民等百餘人。

據說，失蹤「會頭」叫做雞嫂，五十多歲，原在沙田田心村居住，後遷下居宋華，有一子一女，夫曾在牛肉檔工作，去年病逝。雞嫂做「會頭」已逾十年。她攪的「會」，分廿元十日會、三十元十日會、五十元半月會，以及一百元會等，每逢農曆初一、十五和逢五、逢十都是會期，在沙田墟某酒家開會。

最近，有人發覺「會仔」中之人物，有捏造之嫌。到上月二十日左右，該女「會頭」突然失蹤，其「會仔」到她的家找她，只見屋門深鎖，無人在內。

被捲會銀的「會仔」中，有不少損失了多年積蓄，叫苦連天。據說，有一個打住家工的亞姐，損失了萬餘元；一個以賣雞仔爲業的「會仔」，損失了二萬多元；另一名「會仔」最近死去妻子，無以爲殮，向人借貸殮葬，本擬於標會後還債，但如今「會頭」捲款而逃，他也就無法還債，生活很苦。

據說，多年前沙田也發生過一宗「會頭」捲款事件。

港大文化節昨結束
校長黃麗松主持頒獎禮

【本報訊】香港大學學生會昨日下午在該校陸佑堂舉行文化節閉幕及頒獎禮，由該校校長黃麗松主持頒獎。

青年文學獎得獎的五人（不分名次）是：黃學真（作品：會考三嘆），冬眠（作品：五個劇本），葉克鮮（作品：牢外），李羽（作品：失落），陳婉芬（作品：芥子豆姐姐）。

專上院校四角辯論賽，冠軍：香港理工學院學生會代表隊；亞軍：浸會學院學生會代表隊；安慰獎是中文大學學生會代表隊及香港大學學生會代表隊。

本港長途電話可通至十九國

【本報訊】本港的長途電話，現在可與世界十九個國家通話。利用長途電話與外地通話的次數，去年度較前年度增加百分之廿三點二。

由本港打電話至海外者，去年度合計超過五百六十五萬八千分鐘，由海外打來本港者超過六百七十四萬分鐘，兩者共計幾達一千二百萬分鐘（即二十萬小時），或八千三百三十多日。

又據郵局指出，去年度內本港電話增加十萬具以上。截至本年三月底止，本港共有電話七十一萬三千一百零六具，即每一百人中有十七點五人擁有電話一具。此比率在亞洲高居第二席，僅次於日本。本港電話用戶，屬於商用與住宅用者爲一與二之比。

西區交通明有變

【本報訊】由明日（星期一）上午十時起，港島衙前街將改爲北行單程路，西祥街將改爲南行單程路，歌連臣街將改爲北行單程路而介於堅尼地城海旁及卑路乍街之皇后大道西將改爲雙程路。

日鋼琴家演奏名曲
麗的電視今日播映
本週內將映國際足球賽

【本報訊】麗的電視將於今日下午五時，在「麗的音樂會」節目中，播映日本鋼琴家松崎伶子演奏古典名曲。包括巴爾托克的「兒童組曲選曲六首」、「邁克羅科斯摩斯選曲三首」、李斯特的「柏加民尼練習曲第五號」、「匈牙利狂想曲」，蕭邦的「夜曲下大調第四號」。

又訊，由德國隊對瑞士隊的足球賽，麗的電視中文台播映時間爲十一月廿一日（星期二）晚上十時十五分至十一時四十五分，至於英文台則會在星期四晚上九時五十五分起播映。

預防白喉破傷風 七萬多人已打針

【本報訊】本港自去月九日起推行預防白喉及破傷風運動後，五週以來共爲居民注射此種疫苗七萬六千五百二十一劑。

截至本月十一日止之一週內，則注射一萬一千九百八十九劑，其中在港島注射者九百八十二劑，在九龍注射者二千九百四十七劑，在新界注射者八千零六十劑。據醫務衛生處稱，此項運動將繼續推行至本年底止。所有港府母嬰健康院及診療所均免費爲居民注射。

人事登記隊月底赴紅磡

【本報訊】人事登記處將於本月廿一日至廿四日派遣登記隊在紅磡徙置區辦事處辦公。

針灸儀器多種已運抵港供應

【本報訊】最新由上海運到港的「DL—三型六九八點送治療機」經已上市。該機用來治療神經衰弱、急性扭傷以及部份常見病、多發病，效果很好。此外，該機具有交流電、電池兩種設備，攜帶方便，操作容易，實爲經絡穴位物理治療方面一種很理想的工具。

同時運到的還有「六二六—一型半導體間動電流刺激器」。該機經脫銷多時，由於該機除作電針治療，還可用於治療挫傷、扭傷、肌肉勞損，腰、腿痛，肌健炎等疾病。因該機性能好，具多種療效，上次運港時，很快便售空。

此外，最近大批針灸器材到港，其中包括塑膠人體模型（分五〇CM與二六CM兩種），針灸針、各種艾藥等。以上針灸儀器由東風醫療器材公司經銷，港九各間國貨公司有售。

皮廠商人晤理民官 商談迫遷善後辦法
新界理民官表示七天後才答覆

【本報訊】上水皮革廠商約二百人，昨晨九時十五分前往北九龍裁判署大廈前，要求與新界理民官商談合理解決迫遷的善後辦法。該批廠商後來派出代表與當局商談，重申他們的合理要求。當局表示七天後才予以答覆。

他們手持橫額，寫着：「要求合理解決皮廠事件」、「反對扼殺皮革工業」等字樣。

港大文化節頒獎一鏡頭

梁伯譽舉行畫展
今起在大會堂低座展出

【本報訊】國畫家梁伯譽畫展定今（十九）日起至廿四日止，在大會堂低座二樓舉行。梁伯譽的作品包括山水人物花鳥。展出逾百幀，都是近作。

梁伯譽　泉聲咽石

國貨簡訊

瓊玉補酒續運港

▲瓊玉補酒上市以來甚受歡迎，現運到第二批貨應市。

瓊玉補酒，是河南名貴特產，歷史悠久，已逾三百餘年。由長期低溫陳釀的優質高粱酒爲酒底，以參條、南棗、木香、蒸液、蜂蜜、冰糖等名貴藥材配製而成。酒質醇柔，色澤金黃透明，氣味芳香，男女咸宜。有補氣補血，健胃祛寒，化痰化氣，增進食慾作用。零售每支八元五角，由民生糧油公司經銷。

雙寶素新貨上市

▲中國杭州中藥廠出品的雙寶素新近口服液到港供應。本品每支十CC，內含鮮蜂皇漿四百毫克，人參四百毫克，營養成份最高，是高級力補品，具有增進食慾，補精益神的作用。用治於貧血、神經衰弱、病後體虛調養效果很好。港九國貨公司藥行均售。

五蛇膽汁初運到

▲湖南特產邵陽牌五蛇膽汁首次來港供應。五蛇膽汁爲每瓶一副，每副係五種蛇膽配製而成。本品對風濕性關節炎，神經衰弱，消化不良，由於感冒引起的咳嗽都有良好的治療功效。國貨公司有售。經銷處：泉盛國產醫藥公司，電話七〇〇三二五四。

鮮橙汁續到供應

▲北京長城牌濃縮鮮橙汁，是採用新鮮橙用科學方法濃縮提煉而成，保持新鮮橙原味，甜度適中，生津止渴，居家旅行，冷飲熱飲均可。自銷港以來，大受各界人士歡迎，來貨供不應求，曾斷銷一個時期，最近新貨已大量運到，港九新界國貨公司、士多、辦館均有出售。經銷處中僑食品有限公司，電話Ｈ四四一五一一八，四三八一二七。

明日大掃除地點

【本報訊】下列地區定明（廿）日進行大掃除工作（括號內爲廢物收集站）：

（一）港島

東區：芬尼街、英皇道、糖廠街、興海灣街（海堤街與海灣街交界處）。

西區：山道、皇后大道西、水街、干諾道西（干諾道西三九〇號前面、八五號A對面）、屈地街四十四號前面、皇后大道西三三七號前面、西五二號前面）。

又：屈地街、皇后大道西、山道、薄扶林道（山道五十七號對面、八十一號前面、保德街二號側）。

灣仔：成和道—聚文街—山光道—黃泥涌道（聚文街四至五號對面、成和道公厠附近）。

北角：英皇道—銅鑼灣道—蓮花宮西街—蓮花街—金龍台—新東方台（銅鑼灣道一二四號側，金龍台一號前面，銅鑼灣道一一〇號後面）。

（二）九龍

尖沙咀：吳淞街、西貢街、彌敦道與佐敦道（白加士街離開街道的垃圾車站）。

紅磡：馬頭圍道、馬坑涌道、土瓜灣道與上鄉道（九龍城道與上鄉道交界處）。

九龍城：寧遠街、崇齡街、康強街、福祿街、泉泰街後巷、太子道與彩虹道（福佬村道與崇齡街交界處）。

旺角：彌敦道、太子道、上海街與旺角道（新填地街十六號對面）。

深水埗：界限街、楓樹街、汝州街、南昌街、基隆街、黃竹街（汝州街一七七號）。

長沙灣：永康街以北之新區村與長沙灣新村（在長輝街與永康街交界處附近）。

觀塘：寶漢街、協和街、物華街、輔仁街、瑞和街與瑞寧街（瑞寧街重建區入口附近）。

（三）新界

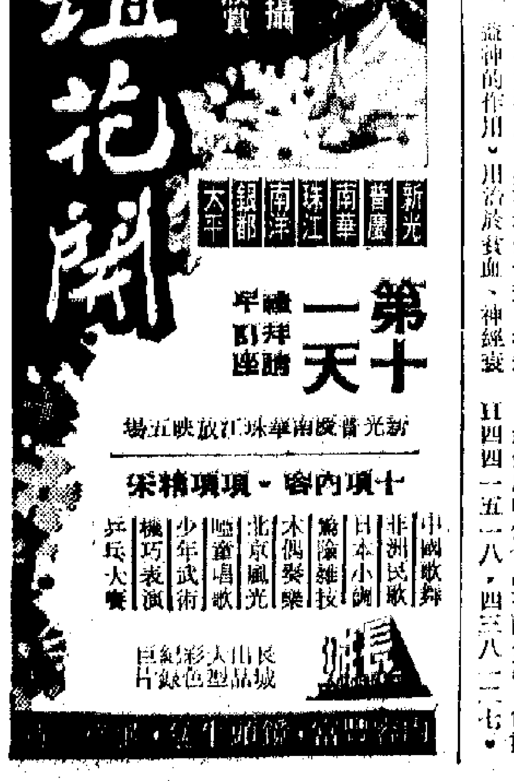
荃灣：聚木道、國瑞道、傳屋道、油柑頭道、和宜合道、新福村（昌榮道與油柑頭道交界）。

元朗：錦田、北鄉——山邊舊學校至永隆圍（錦田大戲院後面空地、錦田公厠側、永隆圍前空地）；十八鄉——西魚涌、禮修村（教育路東宗學校側、禮修村前垃圾桶站）。

大埔：粉嶺聯盛街、和泰街、聯安街及沙頭角道（聯昌街公厠前、聯安街、聯和道口）；聯和墟粉嶺圍、東閣圍、龍躍頭。

西貢：北段——北港及大涌口村（村內的垃圾站）、北潭涌及公灣；南段——大環頭村（清水灣道村入口處）；坪洲——坪洲沙灘——由警崗至街市（北灣海旁）；南丫——榕樹灣沙灘（同上）。

離島：南大嶼山貝澳村、大澳及東涌、龍仔及寶蓮寺；南大嶼山杯澳及長沙旅遊區。



學一點地理

華志海

[illegible]

……種包夾塊內。兩個超級大國像兩塊麵包，把中間地帶的國家當作一夾心肥肉」去爭奪、去吞噬。第一中間地帶廣大地區的民族解放運動，是反對兩個超級大國的重要力量，是無產階級世界革命的重要組成部分。第二中間地帶的國家同兩個超級大國有矛盾，鬧別扭，這也是反對一兩個超級大國的一個不可忽視的力量。

兩個超級大國又勾結又爭奪，是今天這個世界不得安寧的總根源。

蘇修社會帝國主義爲了與美帝爭奪世界霸權，力圖建立從地中海、紅海、波斯灣到印度洋的基地網，把這一帶變成它的勢力範圍，並且還正在向太平洋擴張。這樣，在整個國際環境中，蘇修、美帝兩個超級大國爭奪霸權的鬥爭就不可避免地愈來愈尖銳。所謂「中東危機」，就是一例。從地理上看，中東地區，處於東半球大陸的中心，歐、亞、非三洲的連接部，四周瀕臨裏海、黑海、地中海、紅海和阿拉伯海，有「五海之地」之稱，自古以來便是東西交通的必經之地。一八六九年，有「中東咽喉」之稱的蘇伊士運河的開通，使原來要繞道非洲大陸南端好望角，從歐洲進入印度洋和太平洋的航程，一下縮短了好幾千公里，這更使中東地區成爲歐、亞、非海上交通的樞紐。這個地區石油蘊藏量佔世界總蘊藏量的百分之六十，在全世界石油蘊藏量超過十億噸的十四個國家和地區中，有六個在中東。所有這些，使兩個超級大國垂涎欲滴。他們不僅在這裏爭相建立軍事基地，以實現瓜分中東勢力範圍的野心，還一面支持以色列猶太復國主義，以便從中漁利；一面對中東地區的中小國家口蜜腹劍，借支持、援助之名，行侵略、顛覆、控制、干涉之實，把它們作爲兩霸間進行政治交易的籌碼。可見，目前中東「不戰不和」的局面，是兩個超級大國爲了他們的各自利益而一手造成的。（上）

肺癌和糖尿病的新發現

凌付

▲以往曾有許多報道說，人類肺癌的形成與吸煙有最大關係。近日，一位蘇格蘭科學家卻宣稱，他已發現，人體中缺乏一種類固醇激素雄酮，致而形成肺癌，比之人類吸煙造成肺癌的關係顯得更爲密切。

這個科學家還說，他還發現，肺癌也可是人體雄酮是否充分而作出診斷。另外用雄酮治療來改善肺癌患者的病情，也已經證明是有效的。

▲糖尿病是什麼原引起的？生理學家迄無定論。近日，據英國雜誌「柳葉刀」報道，科學家近日認爲：糖尿病可能是由病毒引起的，特別是兒童糖尿病。

按照這些科學家提出的新概念，是病毒損傷了產生胰島素的胰腺，而引起糖尿病。這一說法如經研究證明，那麼，一種預防糖尿病的疫苗，將會可能面世。

古老雜技煥發新姿采
——「祖國行」之九

方召慶

[illegible]

「扮蟹」與「倒瀉籮蟹」

言兵

日知新錄

在國貨公司和南貨店看職工捆縛大閘蟹，覺得那也是一門學問。

一簍一簍的蟹，放在旁邊。工友們坐在矮凳子前，伸手取出一隻，看看是不是活的。如果死了，便把牠擲過一旁；活的，先用合牠的腳爪，一手捺緊，另一手拿過水草，把蟹整按在凳上，這麼繞兩三道，便綁好了。真是乾淨利落，毫不含糊。綁好了的蟹，整齊地排列堆放在冰箱裏，讓顧客選擇。看到工友們的熟練手藝，想起若干年前，在企圖「肢解」一隻蟹時被鉗住了手指，痛極一揮，把蟹扔到窗外，不知飛到何方的事，還不禁失笑。如果現在要我這麼天天和螃蟹打交道，恐怕不免仍有餘驚。

從大閘蟹之被縛，便想到廣東方言裏「扮蟹」這個口頭語的形象化。蟹的武器便是一雙螯，即所謂蟹鉗。鄉中老人傳說，蟹如果鉗住了人，是要「雷公響」才放開的。這大概是故甚其辭，以免孩子們輕視而上當。所以賣蟹的，要把牠綑縛得結結實實，動彈不得，才好交買者帶走。於是被綑起的人，就名之爲「扮蟹」，比也。

和蟹有關的另一個口頭語是「倒瀉籮蟹」。有蟹成籮之多，又是沒有綑縛的，都倒瀉在地上了，於是到處亂爬，巨螯橫揮，拾了這隻，跑了那隻，一不小心，便有被鉗之虞。其狼狽、麻煩、難以收拾的情況，再不需多所形容。

曾經看到過「倒瀉籮蟹」在電視光幕上。不知道是什麼外國商業機構的「特約節目」，邀約了一些觀眾參加。主持者把幾十隻蟹倒在地上，叫觀眾去捉，捉到了不但可得該蟹，還可以拿五塊錢的「獎金」。於是有一批男女老少捉蟹去了。驚呼、嘩笑、叫嚷之聲，一時並起，還有被蟹鉗到了而大喊的。當時覺得很殘忍，不是說蟹，而是說人。不過是五塊錢，一隻蟹的代價，便使一些青年學生、家庭主婦、白領以至天真未泯的孩子在螢光幕上怪狀百出，那個設計者的心計雖然甚工，用那麼少錢便騙到一批不自覺地去出醜的「臨時演員」，到底是拿人的尊嚴來開玩笑。有個老太婆看這個「節目」時評論說：「有陰功咯！」我想，這也許是對類似的事情可以普遍加上去的「總評」。

「倒瀉籮蟹」，有些人說，也可以用來描繪當前的股票市場。短短的一年半載，香港的股票市場的波譎雲詭，風狂雨驟，到了使一般人莫名其妙的程度。但儘管莫名其妙，卻有更多人被牟取暴利的目的，抽到了這個漩渦中去。據說，除了少數心中有數的「大戶」之外，許多熱中於買賣股票的小額「投資者」，眼睛只有這種股票上升若干，那種股票下降多少，而根本不去理會這些股票實際上代表了什麼樣的資產和利潤，它的市場價值和實際價值有多麼大的距離。善泳者在強大的漩渦中也無能爲力，更不要說一窩蜂地去淌渾水的了。於是，手頭有股票的便和在電視上的「捉蟹」者差不多，不知道是把它丟掉好，還是捏緊好。丟掉，可能有大損失；捏住，鉗斷了手指也是通常可見的。「倒瀉籮蟹」的局面的形成，當然是有利於在幕後策劃這種活劇，在風浪中過吃魚蝦的少數有辦法之人。他們目前是一時可以橫行無忌，耀武揚威的大蟹。

股票市場中有「大閘蟹」，那是被[illegible]的股票綑縛得不能動彈的人們，在[illegible]無從之時對自己的「雅號」。小本商業經營者，薄有積蓄的白領、店員、女工、家庭主婦，把僅有的一點剩餘的錢，換成了幾張花花綠綠的證券，滿以爲有鴻鵠將至，那知道眨眼間便消失了幾分之幾。要放出去，再無翻身之望；不放出去，日夕心驚膽跳，可能點滴無存。不過，「大閘蟹」還不只於被綁住而已，下一步還可能被蒸熟了，佐以鎮江醋，花雕酒，吃掉。

人與蟹，是享受；人「扮蟹」，是悲劇。

做一個正常的人，而不要當悲劇的主角或配角，那是值得深思的。

是樹撞巴士

廣東先生

此中此地

[illegible]

西德車禍嚴重

秋聲

在過去十年中，西德共有十五萬七千三百七十五人喪生於車禍，平均每年死者爲一萬五千七百餘人。

目前西德人口爲五千八百餘萬。亦即是說，平均每三千七百多個居民中，便有一人死於車禍，這比香港的車禍死亡率要高出三倍多。

爲了減少車禍造成的人口損失，西德先後有百多個團體專設機構進行研究，但一直收效不大。近日，西德政府又在科隆設立一個道路學院，並配備一批科學家專責研究。其車禍問題之嚴重，概可想見。

蘇聯的海洋戰略

八一　蘇聯永不予貿易對手以互惠

戴·曹爾浩 著　江 譯

當然，這些因素也可以從相反的角度來衡量。例如，蘇聯經營者專斷獨行的性格，可以使海運貿易都從政府水平來着手。輸送物資到北越的船隻，在回程時可以順便進行一次廉價運貨，以免損失。

同樣地，蘇聯在世界船隻噸位中的百分之六比例，如果用西方一家輪船公司旗下有這麼多船隻的情況來看，它在某些方面就會有更大的威脅性。例如，當蘇聯談判代表與澳洲航線航運會議對抗時，他們就能夠指出，蘇聯波羅的海輪船公司的申請，後面有「無限資金」作後台。經營一條航線，而不能固定船隻數量，需要維持一個有彈性的商船隊，其效率當然會受到影響。但是俄國人只要認爲於自己有利時，有力量可以調動特殊條件。當他們一旦決定，某一條航線是值得一試的，例如開辦北大西洋旅客航運來賺取外匯，儘管在西方看來並無錢可賺，這卻攔阻不住他們必要一試的決心。

總的來說，蘇聯海運都一向以高瞻遠矚而自詡，以航運能夠對國家的經濟和政治效力作出貢獻而自詡。對於一個西方船主來說，他所受到的直接影響將是，他所對抗的乃是一個有國家津貼的航運政策。同樣地，誰要是與蘇聯簽訂了一個虛有其表的「互惠」海運協定，他其實也毫無值得向未能與蘇聯簽訂協定的國家進行誇耀之處。

互惠本來應該是一項總原則，而不應由於某一方面的談判力量而寫上這麼一條。例如，外國航運機構、保險公司，不會像蘇聯這種機構不斷在西方開設一樣在蘇聯的港口和城市開設分行呢？如果想開辦的話，蘇聯會答應嗎？

在英國，俄國人是由英蘇輪船公司爲代表的，它是波羅的海航線國際航運會議的一個成員公司。一九七〇年年初，一個名叫環球公司的蘇輪代理公司在安特衞普開辦。在新加坡，一家蘇聯輪船代理公司已營業多時，而且正在進行談判，準備在日本和加拿大開辦聯合持股公司。

由這一點來看，當然也就知道，與俄國人保持商業關係，永遠沒有充分互惠[illegible]。實際上[illegible]蘇聯政府的各種外貿機構。試想，一艘英國輪船有可能背靠蘇聯的輪船公司而與蘇聯的外貿公司競爭，在夏天將伊加爾卡向外運木材嗎？一艘希臘客船的東主有可能勸說俄國的[illegible]會接受他的減價運貨，由敖德薩港啟運蘇聯工業品航行嗎？可是，蘇聯客輪「普希金」號在冬天就經常有定期班次從英國港口出海，而她的姊妹船「烏斯塔鐵里」號卻可以在澳洲接受租用，駛往澳洲，與英國船隻進行自由競爭。

海天集

印第安人的新暴動

董思

與美國進行總統選舉的同一星期，在華盛頓爆發一場印第安人要求保衞生存權利的新暴動。五百多個印第安人在二日晚上佔領「印第安人事務局」，在該局大廈上掛起「土著美國人大使館」巨大橫額。他們佔領這座大廈六天。

印第安人新暴動的消息，給美國大選的新聞遮蓋住了，但是最近從美國報刊上還不斷透露有關暴動的片段新聞和資料。

五百多個印第安人衝進「印第安人事務局」的二日晚上，該局大門剛剛曾經發生一場格鬥。武裝的警衛人員阻止示威者進入，印第安人拿起椅子腳、鉛水喉當武器，起而自衞。結果有兩個印第安人被打得重傷。大廈被佔領之後，華盛頓軍警準備武力鎮壓，當時現場上出現黑人權力運動領袖在內的人士，支持印第安人的鬥爭。他們在大廈周圍結成圈子，把軍警隔離開來。再加時間上剛好是總統選舉緊要關頭，美國當局有所顧忌，終於被迫派出代表同印第安人舉行談判。

在報道印第安人新暴動的消息中，美國報刊紛紛指出今天印第安人在美國還是生活水平最低的少數民族。最近一期「美國新聞與世界報道」在一篇專文中說，無論是社會福利，醫藥健康設施，受教育機會和就業機會，八十萬的印第安人在美國的地位最爲惡劣。在美國西部的許多「紅人保留地」，「沒有電燈和自來水的設備，食物惡劣到僅僅足以免於餓死的地步」。印第安人的收入只及白人一半。據一九五九年統計，印第安人中等家庭的收入，平均每年爲二千七百三十四元，而白人中等家庭則平均有五千六百元的收入。到了去年，情形仍未改善。美國白人家庭一九七一的平均收入爲一萬零六百七十二元，印第安人爲五千一百元，黑人爲六千四百元。印第安人的生活水平比黑人還低。

印第安人原來是美洲大陸的主人，哥倫布一九四二年到達美洲時，美洲有一千萬印第安人。白人霸佔美洲以後，印第安人被驅逐到荒涼貧瘠地方去住。美國也是如此。今天美國「保留地」內的印第安人，平均壽命只有四十二歲，而美國全國平均壽命爲七十二歲。印第安人失業率最高，即使居住在美國首都華盛頓的印第安人，失業率高達百分之六十五。美國所謂對印第安人的救濟，往往是有名無實。印第安人認爲美國內政部屬下的「印第安人事務局」沒有負擔起改善印第安人生活的工作，他們要求由印第安人直接掌握該局的行政，這樣才能幫助印第安人擺脫貧窮無望的處境。

自從一九七〇年[illegible]月以來，美國各地印第安人紛紛發動佔領當地「印第安人事務局」辦公處的運動。由於這一類消息遭到美國當局的封鎖，一般人知道這類暴動消息的不多。今年九月中，奧克拉荷馬州帕尼市就曾出現過這個佔領運動。

通過這次佔領華盛頓「印第安人事務局」運動，印第安人已迫使美國政府的談判代表作出「公開、迅速和有效地執行政府（對印第安人的福利）計劃」的保證，和組織一個特別委員會以研究印第安人面臨的問題。印第安人目前的目標是由他們自己組織一個爲印第安人爭取生活權利的政治機構，在這個權力屬於紅人的目標實現之前，他們還要繼續進行鬥爭。

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克蓋 作　朴珊 譯

鴉片泛濫中國和東南亞

中國移民開始從東南亞以後，殖民地政府便決定設立特許的鴉片煙館，替華僑吸食者「服務」。迨十九世紀末葉，官辦的鴉片煙館就開遍了東南亞每一國，每一殖民地，由北婆羅洲而至緬甸，都實行政府鴉片專賣。本地人也逐漸染上了鴉片煙癮，因而在泰國人、緬甸人、越南人和馬來人中，也發展了一個相當大的鴉片消費市場。當地人民的健康和活力日益增長的消耗，但殖民地政府卻是肥了：鴉片所得佔殖民地歲入百分之四十，提供資金建築了許多西式大樓、鐵路、運河，如今已成爲殖民時代的標誌。

再說，吸煙者在整個十九世紀的大幅度增加，也促進了中國自種鴉片的迅速發展。十九世紀初葉，中國吸毒人數開始增加，罌粟也從雲南和四川山地原鄉向華南華中大部省份蔓延。不過，罌粟種子雖在擴散，鴉片到底仍屬非法作物，而且當局不時實施禁令，甚至在偏僻山區的少數民族中也限制了種植的範圍。但是，一八五八年鴉片進口一合法化，許多官員也就不再肯費心力阻止本地的種煙了。卡爾·馬克斯在一八五八年十月十五日一期的「紐約每日論壇報」上刊登文章評論說，「中國政府在財政上的考慮，都將試行一種辦法，即准許在中國栽種罌粟……」中國省政府官員果然開始鼓勵地方生產，到一八八〇年代，中國最大的鴉片生產省四川，每年估計收穫一萬噸生鴉片。事實上，華南盛產鴉片各省，因爲鴉片豐收，中國第二大鴉片生產省雲南居然有鴉片向東南亞輸出了。一九〇〇年法屬印度支那總督報告說，該殖民地專賣局零售的鴉片中，有一半來自鄰近的雲南；法國有一家商業雜誌也關心地提到，雲南年產三千噸生鴉片。尤有甚者，因爲雲南鴉片便宜，成了東南亞日益增長的非法販運主要商品。專賣局一心賺錢，鴉片定價高得要命，窮困的吸食者付不起，[illegible]私運了。每年都有許多騾子運輸大隊，運載數以噸計的非法鴉片，由數百名持槍的衞兵保護着，越過當時尚未劃清的邊界，進入緬甸東北、泰國和法屬上[illegible]（越南北方）。

東南亞本地的鴉片生產是在十九世紀開始的。大約與華南加緊種植罌粟的同時，雲南商人和中國山區少數民族移民，把罌粟傳到了毗連的印度支那山區。中國沿海各城市吸食鴉片者需求無厭，雲南商人受此刺激，進入東南亞「黃金三角地帶」（包括緬甸撣族的崇山峻嶺，泰國北方蜿蜒的山脈和老撾苗族的高原），同種鴉片的少數民族交易，並且直接傳授了種植罌粟方法。這些少數民族，特別是苗族和瑤族，有些是從中國南方逃來的，因爲受不了中國殘酷的「平亂」——有些同五十年後美國第七騎兵隊對大平原印第安人所進行的一樣。整個十九世紀，瑤族人，帶同種植罌粟的知識，一批又一批的接踵移入印度支那山區。其他東南亞山地少數民族，如拉祜族、佤族、克欽族、傈僳族等，則在緬甸東北和雲南西部之間，[illegible]，在經濟上是中國南方的，跟他們在雲南西部的同胞親人一樣，與同一商業網保持密切聯繫。

一八九〇年代行經緬甸東北少數民族山區，有一個英國探險家，以叫[illegible]的山坡，滿種罌粟」，並且注意到，「罌粟由山嶺的山谷一路沿着山邊有遠蔽的兩邊而去」。法國殖民行政官們在十九世紀末葉進行經老撾和上老撾時，也同樣觀察到，苗族人和瑤族人都種罌粟。（一四）

百樂門　早晨禮拜（世界首映）　慾火

新光·普慶·珠江　紐約·大華·全冠　海運·明珠　南華·新新·銀都

今天五場　友誼花開

今天五場　花街百態

今天五場　鳳仙

今天五場　友誼花開

健民國醫學院畢業　英志陳　跌打　潮州　痛症　骨傷科　專治　電話：727880　香港洛克道410號

惠刊廣告　請撥電話　七一六九八〇

繁榮興旺的鄭州市場

鄭彤

河南省鄭州市，過去曾號稱中原商業的「盛區」。其實，解放前的鄭州市場，由於帝國主義、封建主義和官僚資本主義的掠奪和摧殘，百業凋零，民不聊生，市面上看到的只是一些「洋」貨，那時的商業區集中在大同路、德化街，許多商店門口掛有「買賣一言爲定，早晚市價不同」的牌子。這既是舊社會鄭州市場通貨膨脹、商品殘缺的寫照，也反映了勞動人民在反動統治階級壓迫和剝削下的深重災難。

鄭州市人民度過了漫長的寒夜，迎來了解放。二十多年來，在毛主席的革命路線指引下，隨着鄭州市工業建設和農業生產的日益發展，帶來了市場的繁榮。一九七一年，全市商品購進額比一九六五年增長兩倍，其中地方產品佔總購進額的百分之五十五點四八。今年一月至七月份上市的地方工業品和農副業產品，又比去年同期分別增長百分之七到百分之二十四點二。許多過去靠外地供應的「缺門」商品，現在已自給有餘，郊區肉、魚、蛋、果等副食品的生產大幅度增長，蔬菜在去年自給的基礎上，今年上半年的上市量又比去年同期增長百分之三十一，充分保障了城鄉人民的需要。

今日鄭州市場的繁榮興旺景象，反映了社會主義革命和社會主義建設事業蓬勃發展和人民生活水平提高的大好形勢。中二七路新樂品商店建立的棉布、化學纖維布、絨呢等「展銷」專櫃，僅半年多時間，展銷品種就由原來六百多種擴大到一千六百多種。近兩年多來，鄭州市商業部門還針對市場上供應不足的一些商品，從外地購進一批受羣衆歡迎的新品種做樣品，幫助有關部門建立了三百多個小工廠，使區街工廠遍佈全城。這些小工廠以發展鄭州工業的「缺門」產品爲主，就地取材，利用邊角廢料，生產出七百多種產品，其中許多日用品和化工產品，都是過去鄭州沒有生產過的。

在大力支援工業生產發展的同時，鄭州市的有關部門還積極組織副食品的生產和收購，使郊區出產的各種副食品都有較大幅度的增長。一九七一年同一九六五年相比，豬肉增長百分之二十二點一，雞蛋增長近十一倍，蘋果增長四倍多，滿足了市場的需要。

畜地通訊

鄭州市場副食品貨源，有着雄厚的基礎。近兩年來，市郊區貧下中農、社員羣衆在大力發展養豬、養雞的同時，還利用一萬六千多畝水面的廠、塘、湖、堰養魚、養鴨，進一步豐富了市場肉食的供應品種。僅今年國慶節前上市的鮮魚就達二十萬斤。郊區有果園的社隊，用新的果樹管理方法，發展果品生產，使原來未結果的三十萬棵果樹開始結果。同時，一些社隊還從外地購進一批優良魚種，發展飼料作物，獲得了好收成。根據蔬菜生產季節性強的特點，一些生產隊在抓緊蔬菜旺季生產的同時，擴大春、秋蔬菜復種指數，利用坑塘水面積極種植蓮菜、菱角等水生植物和甜菜、生薑、棉菜、鮮藕等新品種，使市場供應工作保持了常年菜源充足，淡季不淡。

鄭州市商業部門廣大職工堅持面向工農兵，全心全意爲人民服務，使市場供應工作越做越好。去年以來，各行各業根據廣大羣衆的要求，普遍調整和延長營業時間，廣設服務點，從車站到工礦區的一些羣衆較集中地方的百貨店、煙酒店、飯店，都增設了早晚服務部或通宵服務部，偏僻地區的專業商店還實行一業爲主，綜合經營。許多菜店、糧店、煤店還爲軍烈屬、鰥寡孤獨的老年人送糧、送菜、送煤到家戶。紅光西街糧店營業員張志琴，堅持給兩順城街的兩位無兒無女的老大娘送糧八年如一日。這兩位老大娘一個是烈屬，一個是在抗日戰爭時期失去了親人的孤苦老人。解放以來，這兩位老大娘一直享受着人民政府的救濟，也得到商業部門的無微不至的關懷和照顧。

她又能放聲歌唱

——記齊齊哈爾市第三醫院醫生李樹斌用中西醫結合治療慢性喉炎的事迹

在齊齊哈爾市醫療衛生工作經驗交流大會上，人們傾聽了一位女演員演唱的革命樣板戲選段，她吐字清晰，唱腔高亢，激起會場上的陣陣掌聲。

這位演員是齊齊哈爾市京劇團的胡雅琴。她從十一歲學唱「青衣」，到現在已二十多年了。八年前，她的嗓子突然嘶啞，陣陣發痛，不僅不能登台演出，最後連說話都感到吃力。經醫院確診她是患了不易治愈的慢性喉炎。她請西醫治了很長時間，服用了各種抗菌素，也不見明顯效果，最後大夫不得不勸她「轉業」。

「轉業?!」這對一個多年從事舞台生活的演員，在精神上是多麼大的打擊呀。

祖國新事

今年三月，胡雅琴抱着一線希望來到齊市第三醫院五官科，醫生李樹斌熱情地接待了她。經檢查，發現喉部充血，聲帶增厚，並有很大的結節，發音時聲帶不能閉合，說話嘶啞，確定爲慢性喉炎中的重患。若是在幾年前，李樹斌也會勸她「轉業」的。可是現在他對治好胡雅琴的病已經比較有把握了。他決定用中西醫結合的方法爲胡雅琴治好病。

說起李樹斌用中西結合的方法治療慢性喉炎，這裏還有一段他刻苦鑽研的過程哩。原來，李樹斌是位西醫大夫。一九七〇年四月他剛到耳鼻喉科工作時，每天都要接待幾個慢性喉炎的患者，儘管他做了最大努力，但療效甚微。當他看到患這種病的教員不能上課，演員不能登台，工人不能正常地上班時，心裏非常着急，深感自己沒有盡到爲人民服務的責任。他暗下決心，一定要攻克這個難關，爲工農兵解除痛苦。

「中國醫藥學是一個偉大的寶庫，應當努力發掘，加以提高。」毛主席的這一偉大教導，爲李樹斌指明了方向。爲了尋求中醫治療喉炎的知識，他一方面向本院的老中醫虛心請教；一方面利用業餘時間刻苦學習中醫有關書籍。經過一段時間的學習，他初步懂得和掌握了一些中醫治療喉病的知識，並大膽實踐，開始採用針灸和當歸等中草藥治療慢性喉炎。結果發現，患者病狀減輕，聲帶充血也伴隨消失。初步的療效，使李樹斌增強了用中西醫結合的方法治愈慢性喉炎的信心。

但是，用這種辦法，對聲帶結節和增厚的問題，效果還不明顯。這時他根據針灸穴位有特異性的實踐效果，大膽設想：以前治療喉病的針灸穴位都是遠端穴位，能否有近端穴位，找出新的刺激點，以便更好地起到「活血散瘀」、消除聲帶瘀血、結節和增厚的作用？根據這個設想，他選擇了自己的頸前三角——喉部附近的基本安全區，反覆試扎，尋找治療喉病的有效新穴位。一次，他在喉上部一側試扎，當針扎進一寸多深時，針感像觸電一樣傳入耳部，感到耳朵熱乎乎的。之後，又多次進行了試扎，先後在喉部附近找到了三個有這樣強烈針感的刺激點。這是什麼原因，能否治喉病，當時他還不清楚。他便虛心向醫院革委會副主任、老中醫陳景河請教，懂得了「少陰之脈循喉嚨」的道理；又查閱了中醫有關書籍，也是此說。他認爲這三個新穴位很可能對治療喉病有效。

李樹斌這一設想和發現，得到了醫院黨組織和革委會的高度重視和積極支持。於是就對一個患慢性喉炎的患者進行了新穴位針刺治療，結節和增厚的病症有所減輕，但療效還很緩慢。爲了取得比較理想的療效，醫院決定把活血祛瘀的中草藥當歸製成了肌肉注射的水劑，採取新穴位注射的方法，這位患者很快得到了治愈。後來，又對許多患者使用了這種方法，都得到了比較好的療效。

現在，胡雅琴這個患慢性喉炎的「老病號」，經過李樹斌負責的慢性喉炎科研小組的精心治療，已基本上治愈。一個因病離開舞台八年，連說話都感到困難的演員，今天已能重新爲宣傳毛澤東思想和毛主席的革命路線而放聲歌唱。李樹斌和慢性喉炎科研小組的同志們，沒有以此爲滿足，他們正在中西醫結合的道路上進一步深入探索。（「光明日報」通訊）

新道德新風尚

三請「翻譯」

今年二月下旬的一個雪後的早晨，天津市交通十五中隊隊長李少雲來到西站西青道路口的交通崗亭，協助人民警察指揮來往車輛。這時一位年約六十歲的老大娘背着包袱從車站方向走近崗亭，焦急地向李少雲問了幾句話，可是李少雲一點也聽不懂。

「大娘，您有啥事？」李少雲問大娘，大娘搖搖頭，意思是聽不懂。

言語不通，怎麼辦？李少雲打量了一下大娘的衣着打扮，憑着經驗，猜想她可能是南方農村的人。李少雲向值勤的人民警察吩咐了幾句以後，便攙扶着大娘來到中隊辦公室。

李少雲和中隊的同志一面讓大娘喝水、吃早點，一面想辦法找「翻譯」。

十五中隊離天津電器廠很近，李少雲想：這個廠有工人來自全國各地，也許能找到聽懂大娘話的人。李少雲走出辦公室，來到西青道，碰上兩個青年工人，邊走邊說話，聽口音與大娘說話有點相似。李少雲向兩個青年說明了來意，他們答應去試試看。

兩個青年與大娘說開了話，看樣子是聽懂了一部分。通過兩個青年的「翻譯」，知道大娘是江蘇無錫一帶人，到天津來找兒子的。可是，大娘講的地方土話不好懂，要想了解更多的情況就有困難了。後來大家想到西站候車室等車的同志中，興許可以找到無錫一帶的人。到車站打聽一番，請來了三個上海旅客。他們聽大娘說了幾句話，很抱歉地對李少雲說：「大娘講的是農村方言，我們聽不懂。」大娘的兒子叫什麼名字，在哪兒工作，還是一點也不知道。李少雲又派民警去天津電器廠找人來幫忙。廠裏聽說後，在全廠廣播這件事，一會兒，有個無錫人叫許方保的同志跑來了，他和大娘一說話，對答如流，原來他們是同鄉。經過許方保翻譯，弄清了大娘的兒子叫孫月清，今年三十二歲，原來在部隊，後來復員到地方，是「搞油的」。可是她兒子的地址在火車上丟了。

十五中隊的同志們根據新的線索，又繼續進行查詢。他們根據「搞油的」這個線索，與幾個有關單位進行聯系。大娘的兒子終於找到了。當她兒子知道事情的經過以後，十分激動，一再表示，要好好學習人民警察全心全意爲人民服務的好思想。

（新華）

革命故事

大慶的路

黑龍江　吳瀛

十月的大慶油田，一派生氣勃勃的繁榮景象。我懷着激動的心情，重返闊別了十年的紅旗鑽井隊採訪來了。

交通車在寬闊的柏油馬路上急馳。兩旁參天的白楊，高大的井架，巍峨的煉油塔，沸騰的廠礦，蜿蜒向後閃去。我依窗眺望：那一片十年前還是爛泥甸子的地方，如今煙囪林立。這是多麼大的變化！望着，望着，我抑制不住讚嘆起來：「啊，多麼美的油田啊！」

同座的一個年輕人看見我這樣激動，在背後問道：「同志，你初次來大慶吧？」

當我回過頭去的時候，雙方都不禁怔住了。只見對方驚喜交集，大聲地叫道：「哎呀，這不是梁師傅嗎？」

他原來是我們一個鑽井隊的小陸子，我們十多年不見了。我高興地握住他的手。小陸子指着車窗外飛閃而過的井架說：「那就是當年老隊長率領我們打出的第一口油井，你還認得不？」

我看見那口油井，回答說：「那時候，蓋天一頂，荒原一片，困難一個接着一個。我們逐個攻破，連個小毛道也沒有啊！」

「是呀，你瞧現在的大路，又寬又直，四通八達了。」小陸子說。

「老隊長還在鑽井隊吧？」我問。

小陸子點了點頭，急忙拉過掛在身後的背包，我注意到，背包滿滿的盡是圖紙和草圖。他向我開心地笑了笑：「這都是老隊長領着大伙兒刻苦學習「實踐論」、「矛盾論」，在反覆實踐中，琢磨出來的。」接着拿出一個小紅本，從中找出數據給我看。他說：「提起他呀，可真是老當益壯。這幾天，又刷新了月鑽井進尺的最新紀錄，幹得可歡了。這咱，正在快速「搬家」哩！」

當我們趕到井場時，那裏正沸騰着。井架上，「艱苦奮鬥，自力更生」八個大字鮮艷奪目。一面紅旗在井架上迎風招展。清脆的口令聲劃破原野，鑽機巧妙地離開了地面。小陸子告訴我，高大的起重設備，是在很短時間內搞出來的。他還說，半天以後，下一口新井就可以開鑽了。

聽了他的話，我定神一看，這次「搬家」僅用三台拖拉機作牽引。過去，像這高達四十多米的井架，一般說，搬一次家，最快也要兩三個月。

眼前出現的戰鬥場面，是多麼振奮人心啊！

身材魁梧的老隊長走在最前面。只聽他威嚴地高喊一聲：「出發！」手中的小紅旗直指向正前方，三台拖拉機同時轟叫起來。頓時，井場上充滿了熱烈而有秩序的氣氛，井架像鋼鐵巨人般地前進了。

那是十二年前初春的一個傍晚，老隊長冒着大雪率領鑽井隊來到了大慶油田。下車後，老隊長的第一句話就是：「我們的井位在哪裏，鑽機運到沒有？」

我們在車站的平板車箱上找到鑽機的時候，天已經黑了。我們又喜又犯愁：「真急人，吊車沒到，汽車沒有，用啥運它到井場去呢？」

「是呀，連一條道路也沒有……」

老隊長環視了大家一眼，爽快地說：「怎麼了？沒有道路我們闖，甩開膀子往前闖吧！」面對着呼嘯的風雪，他堅定地對大伙兒說：「同志們，這是一場硬仗啊，有條件上，沒有條件就創造條件上！」

大家心胸豁然開朗了。人們找來棕繩、撬扛、鐵管、圓木，硬是用肩扛、手抬、撬棍撬，運着六、七十噸重的井架，向幾十里外的井場出發。

風雪漫卷，白茫茫的荒原騰起一層層白浪，猶如洶湧澎湃的雪海。路啊，你在哪裏？

我心裏熱烘烘的，在齊膝深的積雪中，深一腳淺一腳地移動。北風刮得大伙兒喘不過氣來。這時，老隊長哼起了號子：「石油工人不怕苦，自力更生闖新路！……」大伙兒合着一個節拍，也「嗨喲——嗨喲」地唱了起來。雄壯的號子聲，像進軍的號角，在荒原上回蕩着，鼓舞着人們奮勇前進。

突然，一條很長的大溝橫在眼前，擋住了前進的道路。我焦急地問老隊長：「怎麼辦？」

只見他精神抖擻地一揮手：「上！」用雙肩保證井架通行無阻。隨後便把僅有的兩根長杆橫在溝上，當大伙兒七手八腳把井架一端搭上橫杆時，老隊長跳下深溝，用肩膀扛住了木杆。

我們幾個高個子也跳下去了，組成了兩排「臨時橋墩」。

井架前進了。此刻，風雪緊貼地面橫掃而過，向我們劈頭蓋腦地壓來。袖口、裏衣領縫，灌滿了雪花。一股針扎般的冷流，從四周直鑽肺腑，我不由自主地顫抖着。

巨大的井架在我們肩上「咔嗒，咔嗒」地過了，彷彿千萬斤壓力一起壓在肩上。我看到，豆大的汗珠從老隊長額頭上沁了出來，他那高大的身影，像鐵塔般地挺立着，深邃的目光直射雪原深處，眉宇間流露出堅定的神采，彷彿在說：我們中國工人階級有志氣、有能力，敢於走前人沒有走過的路，敢於攀登前人沒有攀登的高峯！

「梁師傅，你看！」小陸子的喊聲，把我從回憶中拽了回來。我隨着他手指的方向看去，發現高高的井架，正位於土坡地段。突然，井架晃了幾下，我的心頓時像拉弓的弦，繃緊了。可是，我看見老隊長從容不迫，揮動着小紅旗，走在最前面，率領着鑽井隊伍，堅定沉着地前進……

陽光燦爛照征途。我放眼望去，大慶的路加寬了，伸長了。行進在這條路上，我彷彿聽到了中國工人階級雄健的步伐，看到了自力更生、艱苦奮鬥的錦綉前程。

武林三絕

梁羽生

二、誤投羅網

地圖的來歷

風鳴玉道：「有一個姓鄧的傢伙，冒充你的手下，來騙我們師徒！」

「金刀寨主」吃了一驚，說道：「有這樣的事？這姓鄧的傢伙多大年紀，什麼相貌？」

風鳴玉告訴了他，「金刀寨主」更是吃驚，說道：「這個人我知道，他是綠林敗類，後來投入東廠，充當朝廷鷹爪的壞東西。你們師徒沒上他的當吧？」

風鳴玉悲憤之極，說道：「我師傅識破了他，但我卻上了他的當了！就是他害死我的師傅的！」

「金刀寨主」道：「你先別哭，這件事關係很大，你靜下來，慢慢的說。」

風鳴玉說了當日的經過，「金刀寨主」急不及待的連忙問道：「那姓鄧的傢伙後來怎樣了？」

風鳴玉道：「他中了我師傅的毒針，這毒針是十年前他們那一伙人用來暗算我的師傅的。後來他和我打了一場，我險些打不過他，好在他自己毒發身亡。」

「金刀寨主」道：「在他斷氣之前，你可曾問出他的什麼口供？」

風鳴玉道：「當時我的師傅亦已命在垂危，我無暇去理會他了。」

「金刀寨主」方始放下心上的一塊大石頭，想道：「幸虧她沒有從鄧七口中得到什麼秘密。」於是問道：「你提起這件事情，莫非你知道來到這裏找我，是和這姓鄧的傢伙有關？」

風鳴玉點了點頭，說道：「不錯。我埋葬師傅之後，本擬把這傢伙也埋了的。我在他的身上搜出一張地圖。」

「金刀寨主」不禁又是大爲緊張，說道：「地圖？什麼地圖？」

風鳴玉道：「你這裏的地圖。」

「金刀寨主」佯作一驚，說道：「奇怪，他怎麼知道我的隱藏之所？但你又怎麼知道他的這張地圖就是我的總舵所在？是否地圖上另有說明。」

風鳴玉道：「在他身上還有一封信……」

「金刀寨主」這次可是又再真的吃驚了，忙問：「什麼人給他的信？」

風鳴玉道：「不知道。上款下款都沒署名。信中只是寫了寥寥幾句。」

「金刀寨主」道：「這封信你毀掉沒有？」（四十九）

半月掌篇

車

海辛

余深平得寸進尺

「我演得不好，余先生過獎啦！」珍納說，稍微低頭，以兩片唇瓣接觸玻璃杯，作喝飲狀，其實她一點酒也沒喝到。

「方小姐，你是演得很有份量，時下許多新星比不上你。將來有人讓你在影片中獨當一面就好啦！」余深平仍然用他七分風趣三分認真的態度說。

「你說我能獨當一面嗎？」她對這話題深感興趣。

「一定可以，那只不過時間問題。」

珍納很開心，她揚開雙眉：「太瞧得起我啦！」

「我說的是實話。方小姐，你不愧是一顆光芒四射的新星！目前，你雖然演戲不多，但從現有的成績，我敢肯定——你前途無可限量。」余深平說得有致。

女主人在旁站久了，認爲有插句嘴的必要：「珍納，小余還是個影評家，星星日報的影評欄是他寫的。」

「一個新的發現。」珍納抬頭仔細看視他，對這個新朋友有了新的估價。

她說：「原來余先生是寫影評的，怪不得我生平的幾部戲，你都看過啦！」

「只是業餘性質，不滿我喜歡電影。」他說。

「他的影評很受歡迎。」李佩兒又說。

「別瞎吹噓，」余深平說着把話鋒轉向珍納：「方小姐，說真話，我一向看的是西片，至於本地片嘛，我只看你的，特別是歐洲片；可惜那些製片、導演有眼無珠，不放手讓你多演幾部。」

珍納眨望着他發笑。她覺——這傢伙的口才倒不錯呀！他會贏人喜歡。

「你真會說話。」她說。

「在有前途的女明星面前，我把預早擬定的讚美詞忘得一乾二淨了。」他攤手聳肩，做了個畏怯狀態。

他這話引得珍納發笑。女主人也陪着發笑，然後，她向珍納和余深平道個歉，招呼別的客人去了。

就在女主人走開後，他邀請她共舞。

聽了一大堆頌揚的讚美詞，加上曉得他又是個影評家，她認爲與他周旋周旋，跳隻舞是很值得的了。

——將來，我也許會借助他那枝筆哪！要做一個當紅的女明星，有多少東西要借助呀！

她嫣然一笑，從容地與他走向舞池，跳那世紀末的新潮舞。

余深平這人也太貪一些了。他得一想二，得二想三，一次又一次地邀她同舞，直像她是他的什麼人似的。看在別人的眼裏，也太不像話啦！

討厭！她剛才丟掉的一些反感情緒，又兜回心裏來，並且在逐漸擴大……（四）

突襲的激情

易夏

「唉，真是孩氣得厲害。」光亞更加大搖其頭。

「噢，你還反爲罵我！」麗亞激動得掉了淚了。

「好！好！我不是罵你！」光亞不敢再說什麼了。看見麗亞那眼紅的臉，看見她那麼衰逆的激情，光亞也很感動。

「你那麼熱心幫我麼？」他輕輕說。

「是呀！我在這個家庭，一直是個廢人。現在有用了。我還有幫助你的能力。我希望到出版社做事。」

「噢，這職位也不見得那麼重要，也可以發揮作用的。」

「不，我知道你喜歡什麼？你就依我一次好不好？以前，你一天到晚取笑我，笑得我對什麼都失掉信心。現在，如果你不接受我的好意，我會自殺的。」

眼淚加上這番話，把光亞嚇得一跳。

說話得那麼重，而且出人意表，像一場突襲的風雨，使人意識到一座年久失修的房子的危牆與破[illegible]。麗亞這份突襲式的激情，也引起了光亞的深深的懺悔。事後，光亞感慨萬千地告訴我：「過去，我做人缺點太多，會對她的心靈損傷得那麼厲害呢？看她一天到晚什麼都懶得做，一直，我還怪她，罵她。可是，我怎料到，原來是我對她的壓迫，造成了她的自卑，使她對一切都失掉了信心的呢？」

我安慰他說：「那都是過去的事了。近來，你已經很關心她，很用心幫助她嘛。不然，她也不會那麼熱情支持你。」

「是呀，熱情得過了份。」光亞苦笑了一下。

「你應該高興就是，用不着那麼難過呢？」

「高興不起來，就像這樣一個孩子，忽然告訴你，他每天不吃午餐，省下錢來幫助你解決經濟困難。你瞧他瘦啦……你說，你再沒辦法也不至於要他這樣幫忙……可是，他哭起來告訴你，你不接受，他會厭我的。你看，這可怎麼辦？」我說：「你們一家人都很熱情，真的叫人感……」（六五三）

歸心

谷行

三一八、都是異鄉作客

尹福生想到，在這塊小小的地方，也會遇上像呂學珊的父親那樣深愛自己國家的文化，關心後代的華僑；那麼，在全世界的這裏那裏，這樣的華僑就更不會少了。他對呂學珊懇切地說：

「你父親的那種精神，使我十分敬佩！」

「噢，尹伯伯，你別這樣說。」呂學珊連忙說：「是我爸爸跟我叮嚀了好多次，叫我向你老人家致敬意哩！」

尹福生呵呵地笑了。他顯然是有點興奮。

「我和你父親同是離鄉別井到異國去謀生，彼此有着共同的遭遇，異地相逢，就如是自家人。大家都不必說客氣話了！」

尹福生這幾句話，引起了其他兩個女客人的共鳴，她們連連點頭稱是。那位活潑的陳愛娘道說：

「其實，我們大家都是異鄉作客，我們的爸爸媽媽都不在他們自己的國土上生活。就以我來說吧，我的爸爸是泰國人，我的媽媽是中國人，而他們卻都是僑居寮國。」

給這位性格爽朗的姑娘一提，尹福生才注意到眼前共敍一堂的幾個人，都是僑居異國，事情竟有這麼巧的！他們遠離自己的家鄉和親人，來到這陌生的地方生活，大概都有各自的隱衷吧！尹福生想着便問道：

「陳姑娘的母親也是廣東人吧？」

陳愛娘微笑點頭，又是露出那排白牙齒。她說：

「我媽媽的前一代已經來了這裏，她在此地出生，連自己的家鄉是怎樣的都不知道。不過，她說：『吃的苦越多，就越是想念自己的家鄉！』」

漂亮的狼

她們從粵式的粥麵店轉去上海館子，好容易到了晚上八時。

華棟倒像比淑球更着急似的，說：「我們要步行還是坐車，到得夜總會，該是八時多了。」

「急什麼？」淑球說：「他擺架子要我們等，我們也讓他等等他。」

「我們到什麼地方喝杯凍水。」

「你真是！吃這樣喝那樣……我們怎麼吃得下？」

「急什麼？」淑球又是那一句。「我們沒答應跟他們一道吃晚飯。劉淺說，我們吃宵夜。我們也得擺擺架子呀！」

華棟對淑球的安排，那會不同意。兩人就又進了一家餐廳。淑球要了檸檬水，華棟要了檸檬可樂。

當兩杯飲品送到跟前，兩人不禁作會心的微笑。倒像是說，喝點檸檬水，倒胃消滯，等會就可多吃點了。

兩人在九時二十分才到這夜總會。

羅吉士睜着倦眼。嚴斯卻着笑，他們都站起來，微微彎腰，欠欠身。

羅吉士的倦眼，並不是責怪她們到得遲，而是由於她們的從容不迫……

道，顯得有些驕傲的笑容，和所謂的「美妙的身段」。

羅吉士也不等淑球同意，早給她們倒了兩杯酒，那是番桔，而且說：「祝我們好運！」

不過他並沒要求乾杯。對女士，在「西禮」上是不該這樣要求乾杯的，尤其喝酒橙，尤其在他們認爲的高尚的場合。

淑球納罕羅斯的不說話和他那種打瘋了似的自得的笑容。

華棟也有同樣的感覺。他並且對那個洋女人有厭惡之感。

而淑球卻不把綺麗娜看在眼裏。

她們也沒拒絕羅吉士的邀飲，碰杯之後，高高興興的喝了一口。

她們的高興也同樣得到羅吉士的稱讚，他說他所認識的女士中，以她們最懂得社交的風趣。

羅斯在華棟耳邊說：「我們穩得美，兩位大概吃得很滿足了？」

華棟嘲嘲的笑起來，說道：「我們在寫字樓吃包飯，沒辦法呀。你客先生又不在那裏，又約定是八點，我們怎能放到這時間？」

羅吉士聽不懂，問華棟有那些事情值得笑，說出來讓人家開心開心。（八）

小說林

賭

源元

「對，這是你米路，所以實際告你別管閑事，免得你斷了他們的米路。」陳而冬馬上附和。

「事實上，他們的米路已經斷了。」鄭志才說。

方振聲對鄭志的意見，但見鄭志說他的親戚的米路事實上已經斷了，不由得爲之愕然，說：「他們受到了壓力？」

「不知道！」鄭志才說，他跟親戚談起，說以後如果還有老鼠貨，希望多點帶挈，他一定照收。但他的親戚卻說，以後不會再有這樣的「順嘢」了。現在呢？他說還有一批……

「那麼，你要不要？」陳而冬情急地說。

「自然不要。」鄭志才說。

「你不要，我要呀！」

「小陳，你別心急，他說還有一批是假髮原料。你要來幹什麼？」

「假髮原料！」

「是啊，假髮原料，你又不開個假髮廠——」

陳而冬聽來很失望。但這時却有人在東邊說：「我要！什麼價錢？」

大家一聽，却原來是經紀陳。

「你這個經紀佬，什麼都要落。」

「你知道是什麼貨色？」鄭家興笑說。（三三）

一家四口

林溪

三一八 約會吉田

笑娟經不起那十萬元價值股票的引誘，終於硬着頭皮，把探聽消息的任務接了下來。她只希望這會給她帶來好運，讓她補償炒股票的慘重損失。

時間很緊迫，就只有一天的工夫。她從手袋裏翻出一簿記事冊，找到吉田的電話號碼，馬上撥電話給他。

一聽到是笑娟的聲音，吉田就連聲說：「這教很久、這教很久」，並且表示很大的樂意，歡迎笑娟到他家裏坐坐。

時間就約在這天晚上，笑娟掛上電話，吁一口氣，暗暗慶幸自己的幸運，這樣順利就約好了與吉田會面。

離約會的時間還有一個多小時，笑娟決定回家一趟，洗個澡，也着着裝。

邊走邊沉思——說真的，她還在心疼那觸去了的二萬元——好像一轉眼的事，這一筆投機來的錢，就在這一陣風中化爲烏有，正合一句話：「一寫杜來，過接去」……

現在，這個打探情報的工作就成爲她「東山再起」的唯一希望了。

回到家，小圓圓例外地睡着了。林媽又從工廠裏接了些手作回來，架起老花眼鏡在工作。她做慣了，就是閑不住。

阿三姐正在廚房洗米，準備弄晚飯。笑娟對她說：「不要煮我的米了，有人請客。」

阿三姐笑道：「你真忙，由朝做到晚，這麼多應酬，當心身體呀！」笑娟不答她，暗罵她「一事不知……多管閑事」！看腕表，這才早該下班了，却沒見他回來，不禁有點奇怪。

寵愛女性曹小姐

約定三姑十點見面，精仔明故意延遲十分鐘才去到，撚撚大牌，表示自己是一個忙人。因爲在香港這個地方撈食，越忙越好，唔忙就唔多着數了，如果忙到像那個「文化界大忙人」，「朝早看晨操，晏晝搞播音，晚上要寫稿」，再在電台上賣賣藥，就名利雙收了。

不料去到武興茶樓，三姑和曹小姐還沒有來，精仔明只好坐下恭候，揀了一個通爽的窗口位，開了一盅菊花茶，叫伙記擺三個位。

坐着無聊，拿出鈔紙來數數，還有二三十元身家，這二三十元數完又數，現在是數到第七次了，等陣相睇曹小姐，如果有作爲，就不妨投資五七元，場面要做得好好睇睇。如果一睇就不合眼的話，頂多一盅兩件交易就好了。

把鈔紙袋好，轉頭過去望街，只是街道上人來人往，似乎都是面有菜色的，不景氣這個浪潮，厲利得很，有些人窮到食豆豉送飯，乜唔係面有菜色？可恨自己生不逢辰，在不景氣浪潮中掙扎，香港倘若是好世界的話，憑着自己的聰明機智，說不定早已飛黃騰達，現在不必像呆鵝一般坐着等待老細駕到了。

正在感嘆間，忽聞三姑笑曰：「……」精仔明連忙回頭過來，只見三姑，女子當然就是曹小姐了，猛然一看，姐是戴着黑眼鏡的。當年還沒有戴黑眼鏡的人，很少在公衆場所戴黑眼鏡，今天的眼鏡以有色爲新潮。

幸而只是一場虛驚，三姑介紹如儀，曹小姐非常……來，跟精仔明輕輕一握，坐下來。

僅僅這兩個小動作，精仔明就看出這個曹小姐，是受「西洋文明洗禮」的人物，亦即當年「自由女」之人物，也就是今天的「寶女」，居然由一個撚撚帶來來睇相，出乎料之外。（一〇八）

涉水（作品評介）

唐嘉

黑白（第七二八期）

一葉知秋

——從「回家的大兵」說起

·方勁·

最近，在一個國際沙龍攝影展覽中看到一幅照片，拍攝的是一羣士兵在街頭碰到兩個女子，這羣士兵不約而同地轉過頭來，貪饞的死盯着她們。這張照片的題名叫做「回家的大兵」（SOLDIERS COME HOME）。從這張作品的畫面表現來看，七個士兵都是側身回首行其「注目禮」的。如果其中一個士兵不回首注視，畫面的表現就大大地打了個折扣，從這方面來看，他們的行動倒是相當「一致」的。它的題名的制訂，含蓄而有所指。畫面上七個士兵都是手挽行李，在畫面與題名相配合的表現中，還使人產生這樣的聯想：士兵們在軍隊中過了一大段「枯燥」的生活，現在，他們踏足街頭，看到了使他們感到「興趣」的東西。

如果這張照片是來自西方的話，是毫不為奇，只是這張照片竟然是來自打着「社會主義」旗號的蘇聯。這張照片多少暴露了蘇聯軍隊在思想意識的一個側面，這倒教我們開了個眼界。

在這裏並不是說：這樣死盯着女性是要不得的罪過？問題主要在於這些蘇聯軍人的表現。「有諸於內則形諸於外」。一個人具有什麼樣的思想，也往往表現在他們的行動上。

資產階級把女性視作「花瓶」，視作被玩弄、被侮辱的對象。儘管有些人的表現比較明顯，有些人則比較隱晦，而其指導思想則是一致的。

因此，怎樣看待女性，是有階級之分的，是打上階級的烙印的。

這張照片，士兵們那種毫不掩飾的「注目禮」，使我們看到蘇修叛徒集團對人民思想進行腐蝕的程度，不禁教人為之搖頭嘆息。不過，這種腐蝕正是蘇修叛徒集團開放資本主義思想，推行社會帝國主義的必然產物。

回家的大兵

巴蘭拉斯卡（蘇聯）

要突出內容

魯兵

如所周知，社會帝國主義對外擴張、侵略、干涉、控制別的國家，對內必然進行麻痺、腐蝕人民的思想。這種做法如同西方的帝國主義一樣。它要使人民只注意眼前的事情，不去理會他們的胡作非為。

值得我們注意的是：軍隊——跟警察、法庭、監獄等，都是階級鬥爭的工具。蘇修叛徒集團利用這些國家機器，對內鎮壓人民，對外進行擴張侵略。在這種情況下，他們決不能要求士兵具有遠大的目標和理想。也許他們在口頭上會如此說說，但是，在實際行動方面，卻任從資產階級思想開放，讓士兵們把興趣轉移到「醇酒美人」之間。在這種情況下，出現如此一張照片，反映了蘇聯士兵的心理狀態，倒是毫不為奇的。

蘇聯的紅軍過去曾經有過一段光榮的歷史。在列寧的指導下，它曾經在建立社會主義的艱苦環境中推翻沙皇和戰勝西方的干涉者；在斯大林的指揮下，為保衛社會主義打敗了德國法西斯瘋狂的侵略。但是，在蘇修叛徒集團篡奪了大權之後，蘇聯的軍隊逐漸被腐蝕成這個樣子，使人引以為誡。

正如今年我國向蘇聯人民祝賀十月革命的賀文指出：「無產階級專政的歷史經驗證明，捍衛革命成果比奪取革命的勝利更為艱巨。」

「一葉知秋」，從這張照片中使我們看到蘇修社會帝國主義墮落的一面。

作品評介

一張藝術攝影作品，應該內容和藝術並重，問題是何者比重較多一些。單純着重了藝術性看來可能會「鶯眼嬌」，頗能吸引人，但缺乏有一定意義的內容，總覺得有點美中不足。此中道理，相信很多拍友都會明白。但實際上做起來，就往往會碰上種種困難。

這就造成了某些作品在程度上的分別，尤其是攝影藝術，有些地方是受到了客觀環境的限制，非作者能力所能改變的。一個畫家，可以按照繪畫的素材加以提煉，隨意揮灑，但拍友就很難把橫在鏡頭前得眼的柱子不要，或者把水邊的房子搬到山上去了。

這一類的問題，就引致了攝影創作上的「局限性」。是需要拍友拍攝時加以克服的。

「涉水」：是澳門拍友的作品，彎曲狹淺的水道，作者選擇了較佳的位置，以豐富的角度拍攝，半月形的水道遠處留下小小的右樹，還有一個人影，在構圖的處理上是頗費苦心的。

前邊兩個挑籮在涉水行進中的人物，位置與動作都很自然，沒有重疊，也脫離了背景，尤其是清晰的倒影、沙堆，使畫面更富有深度和變化。假如一定要找缺點的話，前邊比較空虛，拍攝時稍後退一兩呎，多拍一些前景，放大時把前邊的色調適當加深一些，應該會較完美。

「窄巷斜陽」：是一般有氣氛的街景。狹窄的小巷，木屋，雜物，磚房，交叉的樓梯，構成了深色調的畫面。斜陽反射着地上的水鑑，色差強烈，遠處炊煙造成了一定程度的氣氛。中景加上了動態人物，這都是拍街景人物所少不了的條件。

問題是街景的本身過於雜亂，缺乏變化，炊煙倒影反差太強，層次不夠，因此多少影響了作品的藝術性。

「互相支援」：是一張反映郊外旅行康樂活動的作品。近年來旅行活動深受羣眾的歡迎，每逢週末假期，一個個旅行大隊和小組行友，聯集在車站、碼頭，往往造成了熱烘烘的場面。

平時困處都市，有機會到郊區活動，對身心都有好處。何況，從野外活動的過程中，不單可以接觸到更多的新鮮事物，也有機會進行攝影創作。

這一張作品，說明了作者既是一位拍友，也是行友，他從攀巖越石的過程中，找到了合適的生活素材。巨型的岩石阻途，要繼續前進，就得付出堅強的意志和體力，加上了行友們沿途互相的支援，在旅行過程中，充份體會到團結和友誼的力量。

這張作品，畫面簡潔，三角形的人物位置分明，動作細致又有呼應。應是「我們的生活」的新題材。

窄巷斜陽（作品評介）

志英

互相支援（作品評介）

高錦棠

香港攝影學會今在石澳活動

香港攝影學會定今（十九）日在石澳後灘舉行郊外攝影大活動。攝影時間下午二時半開始至五時。地點：石澳後灘。交通工具自備，可搭車到筲箕灣巴士總站轉搭九號巴士直到石澳（每廿分鐘開一班）車票六角。

此次活動，仍由該會副會長周宗濂、任適領隊。歡迎會員親友及各界愛好攝影人士參加。

獨木舟專題攝影賽 鍾炳源獲得冠軍獎

賓得樂辦之「環島獨木舟」專題攝影比賽，參加作品有黑白照片及彩色幻燈片近三百幀，日昨已由吳章建、譚永逸、陳銘三位擔任評選，結果如下：

照片組冠軍獎：鍾炳源「爭先恐後」，亞軍獎：錢根祥「勢如破竹」，季軍獎：黃錦華「出發」；優異獎十名：李靜枚「百舟齊發」、黃耀楷「齊力向前航」、主紹平「運到者」、蕭建坤「凱旋在望」、伍受儀「奮力向前航」、葉敬芬「同心協力」、聶錫勝「看誰奪得錦標」、蘇錫棠「綠水英雄」、「奮力追趕」、鄒錦俊「努力前進」。

彩色幻燈片組冠軍獎：邱良「爭先」，亞軍獎：鄧洪「勇往直前」，季軍獎：梁永樑「養程偶拾」；優異獎十名：陳導羣「破浪」、陳洪「姿勢美妙」、黃耀楷「奮力出發」、鄭彰祖「一向前航」、「不進則退」、趙錫泉「分秒必爭」、李靜枚「待發」、聶錫勝「百槳齊飛」、「勝利在望」。（韋）

簡·覆·影·友

遠和影友：本港比較突出的漁區，除了大嶼山西岸的大澳之外，還有長洲、西貢，背山、香港仔、筲箕灣，大埔元洲仔……等。攝影會常去獵影的以大澳居多，主要是該區漁棚聚居，船艇密集，較有特色。關於大澳，上兩期「黑白」版已有導文談及。

長洲海面，以大型的漁拖較多，漁民生活不及大澳的易於接觸。元洲仔則以海陸豐的艇戶較多，衣服打扮具有特色。至於其他地區，有待你進行探索了！

江流影友：日前你到郊外石澗獵影，不慎將雙鏡頭反光機跌下水潭，幸及時撈起，然相機已經受浸，拍剩的散片也受潮，撿出後發覺膠卷與黑紙黏連，但該卷軟片十分重要，希望能設法搶救。

這情形實在十分狼狽，建議你不妨在黑房內，先將顯影藥及沖盆準備好，熄燈後將該卷軟片拆開，浸在清水盆內寒，待膠卷與黑紙離開，再試行沖洗（必要時點安全燈），這樣或有可能會救回重要的底片。可能效果會不太好，但總比全卷失效好得多。其他定影、冲水手續，可照常進行。（小丁）

機電儀攝影班 國慶專題評定

港九機械電器儀器業商會攝影班舉辦的「國慶攝影」專題比賽，名次經已評定如下：「甲組」冠軍：「歡樂今宵」，黃理中。亞軍：「國慶前夕」，黃理中。季軍：「歡樂的舞蹈」，祖桂芝。優異：「各顯神通」，祖桂芝。

「乙組」冠軍：「開山歌」，源建國。亞軍：「喜洋洋」，廖志仁。季軍：「節日的綵牌」，源建國。優異：「草原上的紅衛兵見到毛主席」，源建國。優異：「比賽開始」，源建國。「全憑勞動人民一雙手」，林炎榮。

攝影畫報第八十七期 還刊加拿大風光作品

攝影畫報八十七期經已出版，本期彩色之頁刊出胡雄德醫生的加拿大風光、洛基山、國會大廈及千島羣島等名勝作品，並有文字介紹。與國攝影家的專題作品，諸如運動和等院秋光，都是應時的攝影佳作，一動一靜，各有妙處。其他專稿有冀北權的「車鋼廠內外」，袁革田的「青少年生活」，鄭炳熙的「南生園」，陳紹文的「濾色片使用法」，陳寄影的「字幕拍攝法」，林峯青、譚啟璋的「鄉村情調」，樂蜓的「生活照片評述」，崔峯的「砂玻璃取景相機」，盧寶的「攝影詞典」，閩南的「攝影新品」等，豐富充實。每冊仍售一元五角。

中青攝影學會 展出沙龍作品

香港中青攝影學會舉辦一九七二年度國際攝影沙龍（包括第四屆攝影彩色照片組，第二屆彩色幻燈片組，第二屆黑白幻燈片組，及第一屆黑白照片組沙龍），已定於本月十六日起至二十二日在大會堂八樓展覽廳展出，作品有黑白、彩色照片及幻燈片等，來自世界各地四十八個地區，題材廣泛，歡迎各界人士參觀。

送飯

梁子源

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
江士旦丁	ST. CONSTANTINE（下午二時）	新加坡	A24	百保利
依宏	I VAN K（屋年）	美國西岸	A33	華林
海國	HAI KUO（上午八時）	基隆	西環碼頭	東海
東光丸	TOOKO MARU（上午四時）	日本	B10	小山
夏威夷丸	HAWAII MARU（下午三時）	新加坡	A32	大三
華盛頓	WASHINGTON（下午）	曼谷	A13	怡和
普羅米修士	PROMETHEUS（上午六時）	英國	九龍倉	太古
功隆丸	KORYU MARU（下午八時）	神戶	B14	永泰
維文路	VIMINALE（下午八時）	日本	A8	天祥
長洲	CHEUNG CHAU（中午）	台灣	B16	太來
利通	JAGUAR（下午七時）	曼谷	B	利通
和城	KOTA AMAN（上午七時）	上海	A6	太平
明俊丸	MEISHUN MARU（上午六時）	新加坡	A23	大三
三人仕	SANTA CRUZ（下午九時）	馬尼拉	B17	偉岸
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN（上午七時）	西南非新加坡	A22	渣華
加富	THOMAS E CUFFE（下午）	馬尼拉	海厘	太平洋
大同	TA TUNG（下午）	高雄	油麻地	東海

今日出口船隻

寶力士	POLLUX（下午）	查里士頓紐約	A8	華林
馬士來	MERSEY LLOYD（下午）	亞卡甫爾科墨西哥灣	A21	渣華
美國郵	AMERICAN MAIL（下午）	基隆西雅圖	九龍倉	福來
溫拿沙利	WONOSARI（下午）	門司中西美洲	A5	渣華
提途	CHITRAL（半夜）	基隆澳洲	海厘	鐵行
山泰丸	YAMAYASU MARU（下午）	新加坡	B5	海聯
福興	FOO HSING（下午）	高雄	油麻地	明仁
光大	KWANG TA（下午）	高雄	油麻地	明仁

明日入口船隻

加利沃	KALEMYO	仰光	A	新興行
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU（上午七時）	新加坡	A	大三
英金	YIN KIM（下午）	山打根	B32	港婆
遂利怡奕利	MAKEVERETT（上午二時）	曼谷	A4	福來
酒年	TURMALIN（上午十時）	日本	A25	川崎
協愛丸	KYOAI MARU（下午二時）	日本	B	中央
維智	VENUS ARGOSY（上午六時）	台灣	A9	祥利
東方神鋒	ORIENTAL CHARGER	美國	九龍倉	港鄉
安門沙多	MAL. AMBASSADOR	日本	A	摩拿
音羽山丸	OTOWASAN MARU（上午六時）	新加坡	九龍倉	海陸
士打甫倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	海厘	太古
荷利	HOLY	金邊	油麻地	中太
印尼怡奕利	TAMURAEVERETT	印尼	A5	福來
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	油麻地	東海

明日出口船隻

盛利瑪士基	CECILIE MAERSK（下午）	基隆紐約	海厘	捷成
西圖士	CITOS（下午）	悉尼	A31	仙來
金玫瑰	GOLDEN ROSE（下午）	曼谷	B18	金弟
夏威夷丸	HAWAII MARU（下午）	日本	A32	大三
香港榮耀	H.K. HONOUR（下午）	墨西哥灣	A18	港鄉
惠來二號	HUEI LAI No. 2（下午）	基隆	油麻地	東海
渣拿夏利達	JALADHARATI（下午）	紐約	A30	摩拿
功隆丸	KORYU MARU（下午）	曼谷	B14	永泰
明俊丸	MEISHUN MARU（上午）	日本	A23	大三
東方寶玉	ORIENTAL JADE（下午四時）	神戶加州	A7	港鄉
新疆	SINKIANG（上午七時）	澳洲	海厘	太古
施紐士吉	SINOUTSKERK（下午）	漢堡歐洲	A3	寶隆
加富	THOMAS E GUFFE	加州	海厘	太平洋
維文路	VIMINALE（下午）	新加坡意大利	A8	天祥
大同	TA TUNG（下午）	高雄	油麻地	東海

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
有利德	KARANA II	油麻地	亞非
衡山	HENG SHAN	昂船洲西	招商局
扇山丸七號	SENZAN MARU No.7	油麻地	海灣
富川江	FUCHUNKIANG	A20	備利
華山	MOUNT HWA	B15	達祥
恒興	HANG HING	B24	興盛
	CHAKLA	A16	鐵行
格連快樂	GLENFALLOCH	海厘	太古
香港琥珀	H.K. AMBER	A12	港鄉
渣拿夏利達	JALADHARATI	A30	摩拿
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	海厘	鐵行
諾曼萊克	NORMAN LYKES	A25	怡和
東方	ORIENTAL	A26	招商局
加華利路和	KAVALEROVO	西區	楠力治
芬州	FERNSTATE	A33	百保利
金海	GOLDEN SEA	B22	源源
嘉斯	CARDROSS	B9	華夏
啓明山	MOUNT KAIMON	B8	小山
東方寶玉	ORIENTAL JADE	A7	港鄉
新疆	SINKIANG	海厘	太古
施紐士吉	SINOUTSKERK	A3	寶隆
大光	TAIKO	九龍倉	寶隆
成功	SENG KONG	油麻地	美成
奧連治	ORANGE	A9	華林
明星	BRIGHT STAR	B2	永恒
東方領袖	ORIENTAL LEADER		港鄉
泰明	TIMUR PROVIDENCE	B4	泰通
萬里	VARILD	B7	華夏
	WINDO	B3	[illegible]
建復	KIEN FU	油麻地	東海

大

就美國武器大舉運西貢加強武裝阮軍

越南南方發表聲明

譴責美援重強化戰爭支持阮集團反對和平

民軍砲轟峴港基地

摧毀機場內一座建築物

廣治周圍阮軍部隊也遭民軍砲轟